

ADLER

EUROPE



AD 7742

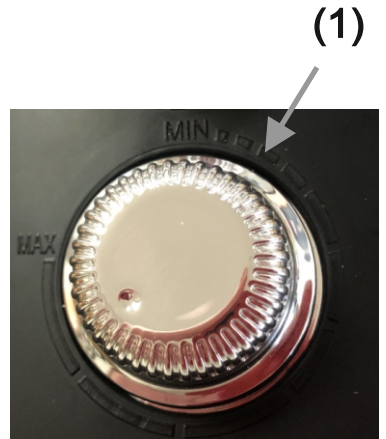
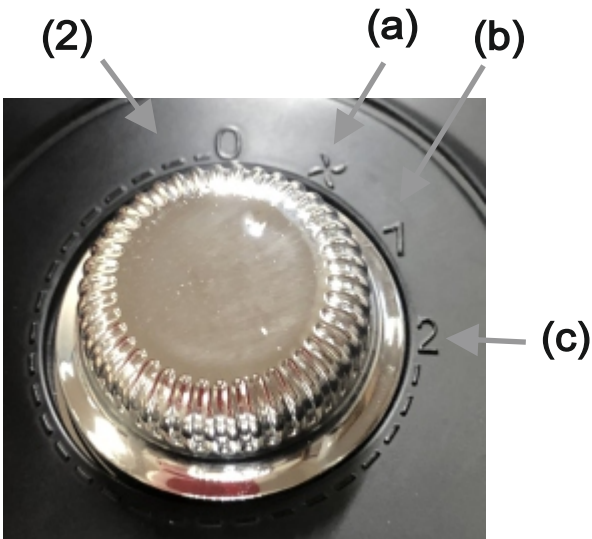
- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 6 | (DE) bedienungsanweisung - 8 |
| (FR) mode d'emploi - 10 | (ES) manual de uso - 13 |
| (PT) manual de serviço - 15 | (LT) naudojimo instrukcija - 17 |
| (LV) lietošanas instrukcija - 19 | (EST) kasutusjuhend - 22 |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 28 | (BS) upute za rad - 26 |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 24 | (CZ) návod k obsluze - 35 |
| (RU) инструкция обслуживания - 42 | (GR) οδηγίες χρήσεως - 33 |
| (MK) упатство за корисникот - 31 | (NL) handleiding - 37 |
| (SL) navodila za uporabo - 40 | (FI) manwal ng pagtuturo - 59 |
| (PL) instrukcja obsługi - 66 | (IT) istruzioni operative - 61 |
| (HR) upute za uporabu - 68 | (SV) instruktionsbok - 53 |
| (DK) brugsanvisning - 44 | (UA) інструкція з експлуатації - 47 |
| (SR) Корисничко упутство - 50 | (SK) Používateľská príručka - 56 |
| (AR) دليل التعليمات - 71 | (BG) Инструкция за употреба - 73 |

Model identyfikacji / Identyfikator modelu: AD7742					
Item / Parametr	Symbol	Value / Wartość	Unit / Jednostka	Item / Parametr	Unit / Jednostka
Heat output / Moc cieplna				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one) / Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)	
Nominal heat output / Nominalna moc cieplna	P_{nom}	1,5	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat / ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	[no]
Minimum heat output (indicative) / Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	0,8	kW	manual heat charge control with room and /or outdoor temperature feedback / ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[no]
Maximum continuous heat output / Maksymalna stała moc cieplna	$P_{max,c}$	1,5	kW	electronic heat charge control with room and /or outdoor temperature feedback / elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[no]
Auxiliary electricity consumption / Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				fan assisted heat output/ moc cieplna regulowana wentylatorem	[no]
At nominal heat output / Przy nominalnej mocy cieplnej	eI_{max}	0,000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one) / Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
At minimum heat output / Przy minimalnej mocy cieplnej	eI_{min}	0,000	kW	single stage heat output and no room temperature control / jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[no]
In standby mode / W trybie czuwania	eI_{SB}	0,000	kW	two or more manual stages, no room temperature control / co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control / mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	[yes]
				with electronic room temperature control / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	[no]
				electronic room temperature control plus day timer / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	[no]
				electronic room temperature control plus week timer / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	[no]
				Other control options (multiple selections possible) / Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				room temperature control, with presence detection / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[no]
				room temperature control, with open window detection / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[no]
				with distance control option / z regulacją na odległość	[no]
				with adaptive start control / z adaptacyjną regulacją startu	[no]
				with working time limitation / z ograniczeniem czasu pracy	[yes]
				with black bulb sensor / z czujnikiem ciepła promieniowania	[yes]
Contact / Dane teleadresowe	Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polska				

PL	Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
GB	This product is suitable only for occasional use or for use in well insulated rooms.
D	Dieses Produkt ist nur für den gelegentlichen Gebrauch oder für die Verwendung in gut isolierten Räumen geeignet.
F	Ce produit ne convient que pour une utilisation occasionnelle ou pour une utilisation dans des pièces bien isolées.
E	Este producto es adecuado solo para uso ocasional o para uso en habitaciones bien aisladas.
P	Este produto é adequado apenas para uso ocasional ou para uso em salas bem isoladas.
LT	Šis produktas tinka tik retkarčiais naudoti arba naudoti gerai izoliuotose patalpose.
LV	Šis produkts ir piemērots tikai neregulārai lietošanai vai izmantošanai labi izolētās telpās.
EST	See toode sobib ainult aeg-ajalt kasutamiseks või hästi soojustatud ruumides kasutamiseks.
RO	Acest produs este recomandat doar pentru utilizare ocazională sau pentru utilizare în încăperi bine izolate.
BIH	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izoliranim prostorijama.
H	Ez a termék csak alkalmi használatra vagy jól szigetelt helyiségekben való használatra alkalmas.
GR	Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο μόνο για περιστασιακή χρήση ή για χρήση σε καλά μονωμένα δωμάτια.
MK	Овој производ е погоден само за повремена употреба или за употреба во добро изолирани простории.
CZ	Tento výrobek je vhodný pouze pro příležitostné použití nebo pro použití v dobře izolovaných pokojích.
RUS	Этот продукт подходит только для случайного использования или для использования в хорошо изолированных помещениях.
NL	Dit product is alleen geschikt voor incidenteel gebruik of voor gebruik in goed geïsoleerde ruimtes.
SLO	Izdelek je prime ren samo za občasno uporabo ali za uporabo v dobro izoliranih prostorih.
HR	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za uporabu u dobro izoliranim prostorijama.
FIN	Tämä tuote sopii vain satunnaiseen käyttöön tai hyvin eristettyihin tiloihin.
S	Denna produkt är endast lämplig för tillfällig användning eller för användning i välisolerade rum.
SK	Tento výrobok je vhodný len na príležitostné použitie alebo na použitie v dobre izolovaných miestnostiach.
I	Questo prodotto è adatto solo per uso occasionale o per l'uso in stanze ben isolate.
SR	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izoliranim prostorijama.
DK	Dette produkt er kun egnet til lejlighedsvis brug eller til brug i velisolerede rum.
UA	Цей виріб підходить тільки для випадкового використання або для використання у добре ізольованих приміщеннях.
AR	الفيج تلووز عملا فرغلا يف مادختس الل وأ يضرغلا مادختس الل طوقف بس انم جتنم اذة.
BG	Този продукт е подходящ само за случайна употреба или за използване в добре изолирани помещения.




GB	DO NOT COVER« INSCRIPTION IMPORTANCE The inscription on the device is not to be covered with clothing, blankets and other textile products to avoid ignition.
DE	NICHT ABDECKEN" - BESCHRIFTUNG WICHTIGKEIT Die Beschriftung auf dem Gerät darf nicht mit Kleidungsstücken, Decken und anderen Textilien abgedeckt werden, die eine Entzündung verursachen können.
FR	NE PAS COUVRIR" - IMPORTANCE DE L'INSCRIPTION L'inscription sur l'appareil ne doit pas être recouverte de vêtements, couvertures ou autres produits pouvant provoquer une inflammation.
ES	"NO CUBRIR": IMPORTANCIA DE LA INSCRIPCIÓN La inscripción en el dispositivo no debe cubrirse con ropa, mantas y otros productos textiles para evitar una ignición.
PT	"NÃO COBRIR" - IMPORTÂNCIA DA INSCRIÇÃO A inscrição no dispositivo não deve ser coberto com roupas, cobertores e outros produtos para evitar uma ignição.
LT	„NEGALIMA" - ĮRAŠYMAS SVARBU Įrašas ant prietaiso reiškia, kad prietaiso padengtas drabužiais, antklodėmis ir kitais tekstilės gaminiais, kurie gali sukelti uždegimą.
LV	"NEIZMANTOJIET" - UZRAUDZĪBAS SVARĪBA Ieraksts uz ierices nozīmē, ka nedrīkst pārklāt ierici ar apģērbu, segām un citiem tekstilizstrādājumiem, kas var izraisīt aizdedzanos.
EST	„ÄRGE KASUTADA" - SISSEJUHATUS TÄHELEPANU Seadmel oleval pealkirjal ei tohi kanda riideid, tekke ega muid tekstiiltooteid, mis võivad põhjustada süttumist.
HU	"NE HASZNÁLJON" - FELHASZNÁLÁSI FONTOSÁG A készülék felirata azt jelenti, hogy a készüléket nem boríthatja ruházat, takaró és egyéb textiltermékek, amelyek okozhatnak tüzet.
BS	"NEMOJTE POKLOPITI" - NAPOMENA ZNAČAJ Natpis na uređaju znači da ga ne treba prekriti odjećom, dekama i drugim tekstilnim proizvodima koji bi mogli izazvati paljenje.
RO	"NU ÎNTREȚI" - IMPORTANTĂ INSCRIȚIE Inscricția pe dispozitiv înseamnă că dispozitivul trebuie acoperit cu îmbrăcăminte, pălării și alte produse textile care ar putea provoca incendii.
CZ	NEKLIDUJTE" - DŮLEŽITĚ NÁPRAVY Nápis na zařízení znamená, že zařízení nesmí být zakryto oděvy, příkrývkami a jinými textilními výrobky, které by mohly způsobit požár.
RU	«НЕ ПОКРЫВАЙТЕ» - ВНИМАНИЕ НАДПИСЬ Надпись на устройстве означает, что устройство не должно быть покрыто одеждой, одеялами и другими изделиями, которые могут вызвать возгорание.
GR	"ΜΗΝ ΚΑΛΥΨΤΕΡΑΤΕ" - ΕΓΓΡΑΦΗ Σημασία Η επιγραφή στη συσκευή σημαίνει ότι η συσκευή δεν πρέπει να καλύπτεται με ρούχα, κουβέρτες και άλλα κλωστοϋφαντουργικά υφάσματα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ανάφλεξη.
MK	"НЕ ПОВРЗАНИ" - ВАЖНОСТ ЗА НАПРЕДУВАЊЕ Написот на уредот значајно е да се покрива со облека, ќебниња и други текстилни производи, кои можат да предизвикаат паљење.
NL	"DO NOT covers" - opschrift BELANG De inscriptie op het apparaat betekent dat het niet te worden bedekt met kleding, dekens en andere textielproducten die tot brand kunnen leiden.
SL	Ne pokrivate - NAPISNI POMEMBNI napis Napis na napravi pomeni, da naprava ne sme biti pokrita s oblečili, odejami in drugim i tekstilnim izdelki, ki bi lahko povzročila požar.
FI	"ÄLÄ KÄÄNTÄ" - KUVAAUS TÄRKEÄÄ Laitteen merkintä tarkoittaa, että laite ei saa olla peitetty vaatteilla, peitteillä ja muilla tekstiilituotteilla, jotka voivat aiheuttaa tulipaloja.
PL	OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia przegrzania – nie przykrywaj ogrzewacz tkaninami, kołdrkami i innymi produktami tekstylnymi, które mogą spowodować pożar.
IT	"Non coprire" - ISCRIZIONE IMPORTANZA L'iscrizione sul dispositivo significa che il dispositivo non deve essere coperto con abiti, coperte e altri prodotti tessili che potrebbero causare un incendio.
HR	"NEMOJTE POKLOPITI" - NAPISI VAŽNOST Natpis na uređaju znači da ga ne treba prekriven odjećom, pokrivačima i drugim tekstilnim proizvodima koji bi mogli izazvati paljenje.
SV	"INTE SKYDD" - INSCRIPTION IMPORTANCE Inskriften på enheten innebär att den inte ska täckas med kläder, filter och andra textilprodukter som kan orsaka brand.
DK	"DÆKK IKKE" - INSCRIPTION IMPORTANCE Indskriften på enheden betyder, at den ikke skal være dækket af tøj, tæpper og andre tekstilvarer, der kan forårsage brand.
UA	"НЕ ПОКРИТТЯ" - ВАЖЛИВІСТЬ ВІДЗНАЧЕННЯ Напис на пристрої означає, що пристрій повинен бути покритий одягом, ковдрами та іншими текстильними виробами, які можуть викликати займання.
SR	"NEMOJTE POKLOPITI" - NAPOMENA ZNAČAJ Natpis na uređaju znači da ga ne treba prekriven odjećom, hebadima i drugim tekstilnim proizvodima koji bi mogli izazvati paljenje.
SK	"NEZAPŔŔAJATE" - DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE Nápis na prístroji znamená, že prístroj nemalo byť pokrytý oblečením, príkrývkami a inými textilnými výrobkami, ktoré by mohli spôsobiť zapálenie.
AR	«لا تغطى الجهاز بملابس أو بطانيات أو غيرها من المنتجات النسيجية» - ملاحظة هامة: يجب ألا تغطي الجهاز بملابس أو بطانيات أو غيرها من المنتجات النسيجية، لأنها قد تتسبب في اشتعال الجهاز.
BG	НЕ ПОКРИВАЙТЕ «ВАЖНОСТ НА НАДПИСА Надписът на устройството означава, че устройството не трябва да бъде покрито с дрехи, одеяла и други текстилни изделия, които могат да причинят запалване.



**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose."

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V, ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
-  15. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub, or above sink filled with water.
16. If using the device in bathroom after use remove the power plug from the socket, because water proximity presents risk, even if the device is turned off.
17. Do not allow the device or power adaptor to wet. If the device falls into water, immediately remove the power plug or power adaptor from the socket. If the device is powered, do not put hands in the water. Have the device checked by the qualified electrician before using it again.
18. Do not touch the device or power adaptor with wet hands.

19. Place the fan heater only on flat, stable surface
20. Always turn the fan heater off and set the thermostat dial to minimum before removing the power plug from the socket.
21. Never use the fan heater in high humidity rooms – bathroom, shower room, swimming pools etc. The humidity can cause short circuit, and effect in damaging the device.
22. The operating fan heater needs to be under supervision and in sight all the time. If you are leaving the room with the fan heater, always turn the fan heater off. If the fan heater is not used, the power plug has to be removed from the power outlet.
23. Do not connect the fan heater to the automatic switching device, for example temperature controlling device or time switch.
24. Flammable materials, for example furniture, bedclothes, paper, clothes, curtains should be kept at least one meter from the fan heater.
25. Do not cover the device or put any objects on it while it is operating. Do not use the device to dry clothes.
26. The power cord should not be placed above the fan heater, and it should not touch or be placed near hot surfaces of the fan heater. Do not place the fan heater directly under the power outlet.
27. The heating surfaces can heat to a temperature of 60 °C or higher. The fan heater should be in a place that children and animals do not have access to.
28. The device is not intended to be installed or used in vehicles.
29. Some parts inside the device can be hot or cause sparking. Do not use the fan heater in places, where gasoline, paints or other flammable materials are used or stored.
30. Do not use this heater in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool
31. Do not use this heater if it has been dropped
32. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
33. Use the heater on a level and stable surface or attach it to the wall, if provided for by the manufacturer

WARNING: Do not use this heater in small rooms where there are people who are unable to leave them by themselves, unless constant supervision is ensured.

WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains or other flammable materials at least 1 m away from the heater air outlet.

DESCRIPTION OF THE DEVICE: CERAMIC FAN HEATER AD7742

1. Thermostat dial
2. Power switch / heating level control
 - (a) – cold airflow
 - (b) – 750W
 - (c) – 1500W
3. Control lamp

USING THE DEVICE

Place the device on flat surface, leave safe area between the device and other objects from the front 120cm and from the other sides of the device 50cm. Plug in the device.

The heater has two levels of heating power and fan mode.

Position (0) – device is switched off

Position (a) – unheated air flow

Position (b) – 750W warm air flow

Position (c) – 1500W hot air flow

On both heating levels the temperature can be adjusted using thermostat dial (1).

First, turn the power switch (1) into desired position (a, b, c).

Then, turn the thermostat dial (1) to the desired temperature position between MIN and MAX. When you feel the room temperature is comfortable, turn the thermostat dial (1) anti-clockwise slowly until the device switches off, but not more. The thermostat switch will keep the room temperature at the desired temperature automatically.

The device is protected against the overheating by the means of a thermal switch, which can power it off for a while. If this happens, unplug the device and wait 5-10 minutes to let the device cool down. After a while you can continue to use the device.

This device is also equipped with a safety tip-over switch which automatically turns the device off if the it leans or falls. The heater will resume back to normal when it is returned to the upright position.

CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure the device is not hot. Before cleaning the device remove the plug from the electrical socket. Keep the air inlet and outlet openings clean. Do not allow dust to collect on the openings. Clean the housing using only dry or moist cloth. Do not immerse the device in water!

TECHNICAL DATA

Power: 1500W

Voltage: 220-240V ~50-60Hz



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
3. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 220-240V ~50Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Trennen Sie den Stecker von der Steckdose vor der Reinigung oder nach der beendeten Nutzung des Gerätes, halten Sie die Steckdose dabei fest. Ziehen Sie NICHT am Kabel.
7. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
8. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.
9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen

spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.

10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.

12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.

13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.



15. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z.B.: unter der Dusche, in der Badewanne oder über dem Waschbecken mit Wasser.

16. Sollte das Gerät im Badezimmer verwendet werden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

17. Lassen Sie das Gerät oder den Stromadapter nicht nass werden. Sollte das Gerät einmal doch ins Wasser fallen, ziehen Sie den Stecker oder Stromadapter sofort aus der Steckdose. Tauchen Sie die Hände nicht ins Wasser, wenn das Gerät an Netzstrom angeschlossen ist. Lassen Sie das Gerät in einem solchen Fall vor dem nächsten Gebrauch zuerst von einem Fachelektriker überprüfen.

18. Fassen Sie das Gerät, oder den Adapter niemals mit nassen Händen an.

19. Das Gerät auf einem flachen, stabilen Boden aufstellen.

20. Bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, schalten Sie den Thermoventilator aus und stellen Sie den Thermostat-Drehknopf auf die Mindestposition ein.

21. Man soll den Thermoventilator in feuchten Räumen - Badezimmer, Brausen, Schwimmbäder usw. nicht benutzen. Die Feuchtigkeit kann einen Kurzschluss verursachen und zur Beschädigung des Gerätes führen.

22. Der in Betrieb genommene Thermoventilator muss unter ständiger Aufsicht und in Sichtweite sein. Schalten Sie immer den arbeitenden Thermoventilator ab, wenn Sie den Raum, wo er steht, verlassen. Ziehen Sie immer den Stecker vom Netz, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.

23. Schließen Sie niemals den Thermoventilator an eine automatische Ausschaltungsvorrichtung, z.B. an einen Thermoabschalter oder Zeitschalter.

24. Halten Sie die leicht entzündbaren Materialien wie Möbel, Papier, Kleidung, Vorhänge usw. mindestens 1 Meter vom Thermoventilator entfernt.

25. Während des Betriebs das Gerät nicht abdecken und keine Gegenstände hinlegen. Das Gerät nicht zwecks dem Trocknen von Kleidungsstücken zu gebrauchen.

26. Die Speiseleitung darf oberhalb des Thermoventilators nicht geführt werden, sowie an seine heißen Oberflächen berühren und in der Nähe von ihnen liegen. Der Thermoventilator darf unterhalb der Steckbüchse nicht gestellt werden.

27. Die Heizoberflächen können bis über +60 °C erhitzt werden. Man soll den Zugang zum Thermoventilator den Kindern und Tieren nicht zulassen.

28. Das Gerät darf nicht in Fahrzeugen installiert und verwendet werden.

29. Im Innenraum des Gerätes befinden sich Teile, die heiß werden oder das Funken verursachen können. Der Thermoventilator darf nicht in Räumen eingeschaltet werden, wo solche Materialien wie Benzin, Farben oder sonstige leicht entzündbaren Substanzen verwendet oder verwahrt werden.

30. Verwenden Sie diese Heizung nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbades

31. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es fallen gelassen wurde

32. Nicht verwenden, wenn sichtbare Anzeichen einer Beschädigung des Heizgeräts vorliegen.

33. Verwenden Sie die Heizung auf einer ebenen und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie sie an der Wand, sofern vom Hersteller vorgesehen

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen nicht selbst verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.

WARNUNG: Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass des Heizgeräts entfernt.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS: KERAMIK-LÜFTER AD7742

1. Thermostatskala
2. Netzschalter / Heizstufenregelung
 - (a) – kalter Luftstrom
 - (b) – 750 W
 - (c) – 1500 W
3. Kontrolleuchte

VERWENDUNG DES GERÄTS

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, lassen Sie zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen einen Sicherheitsbereich von 120 cm von der Vorderseite und 50 cm von den anderen Seiten des Geräts. Schließen Sie das Gerät an.

Die Heizung hat zwei Heizleistungsstufen und einen Lüftermodus.

Position (0) – Gerät ist ausgeschaltet
Position (a) – unbeheizter Luftstrom

Position (b) – 750 W Warmluftstrom
Position (c) – 1500 W Heißluftstrom

Auf beiden Heizstufen kann die Temperatur mit dem Thermostatregler (1) eingestellt werden.

Drehen Sie zuerst den Netzschalter (1) in die gewünschte Position (a, b, c).

Drehen Sie dann den Thermostatregler (1) auf die gewünschte Temperaturposition zwischen MIN und MAX. Wenn Sie die Raumtemperatur als angenehm empfinden, drehen Sie den Thermostatregler (1) langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis sich das Gerät ausschaltet, aber nicht mehr. Der Thermostatschalter hält die Raumtemperatur automatisch auf der gewünschten Temperatur.

Das Gerät wird durch einen Theroschalter vor Überhitzung geschützt, der es für eine Weile ausschalten kann. Trennen Sie in diesem Fall das Gerät vom Stromnetz und warten Sie 5-10 Minuten, damit das Gerät abkühlen kann. Nach einer Weile können Sie das Gerät weiter verwenden.

Dieses Gerät ist außerdem mit einem Sicherheitskippschalter ausgestattet, der das Gerät automatisch ausschaltet, wenn es sich neigt oder fällt. Das Heizgerät kehrt in den Normalzustand zurück, wenn es wieder in die aufrechte Position gebracht wird.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht heiß ist. Ziehen Sie vor der Reinigung des Gerätes den Stecker aus der Steckdose. Halten Sie die Luftein- und -austrittsöffnungen sauber. Achten Sie darauf, dass sich kein Staub an den Öffnungen ansammelt. Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem trockenen oder feuchten Tuch. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser!

TECHNISCHE DATEN

Leistung: 1500 W

Spannung: 220-240 V ~50-60 Hz



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE. INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent.

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.

2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.

3. L'appareil se branche uniquement à une prise 220-240V ~50Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.

4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.

5. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des

personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.

6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.

7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).

8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.

9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.

10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).

11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.

13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.

14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.



15. Il est interdit d'utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex. : sous la douche, dans la baignoire ni dans un lavabo plein d'eau.

16. Si l'appareil est utilisé dans la salle de bain, après son utilisation il faut sortir la fiche de courant de la prise de courant car la proximité de l'eau constitue un danger même quand l'appareil est éteint.

17. Ne pas permettre que l'appareil ou l'alimenteur entrent en contact avec de l'eau. Dans le cas où l'appareil tombe dans l'eau, il faut immédiatement sortir la fiche de courant ou l'alimenteur de la prise de courant. Il est interdit de mettre les mains dans l'eau quand l'appareil est branché au réseau d'alimentation. Avant sa nouvelle utilisation, l'appareil doit être vérifié par un électricien qualifié.

18. Il est interdit de toucher l'appareil ou l'alimenteur avec des mains mouillées.

19. Ne pas placer le ventilateur chauffant que sur une surface plane et stable.

20. Avant de retirer la fiche de la prise électrique, éteindre toujours le ventilateur et régler le sélecteur rotatif du thermostat en position minimum.

21. Ne pas utiliser le ventilateur chauffant dans des pièces où le taux d'humidité de l'air est très élevé, comme dans la salle de bains, de douches ou au sein d'une piscine. L'humidité peut provoquer un court-circuit et endommager l'appareil.

22. Le ventilateur thermique doit être constamment surveillé et visible lorsqu'il est en marche. Éteindre toujours l'appareil en quittant la pièce où il fonctionne. Débrancher toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

23. Ne pas brancher le ventilateur sur un dispositif de mise en arrêt automatique, p. ex. un

appareil de contrôle thermique ou un interrupteur programmable.

24. Tenir les matériaux inflammables tels que les meubles, les draps, le papier, les vêtements, les rideaux etc. à une distance d'au moins un mètre du ventilateur.

25. Ne pas couvrir l'appareil ni poser dessus d'objets lorsqu'il est en marche. Ne pas utiliser l'appareil pour sécher le linge.

26. Le cordon d'alimentation peut être disposé au dessus du ventilateur mais il ne doit pas toucher ou être à proximité des surfaces chaudes de l'appareil. Ne pas placer le ventilateur chauffant au pied d'une prise électrique.

27. Les surfaces chauffantes peuvent atteindre une température supérieure à 60°C. Le ventilateur thermique doit se trouver dans un endroit inaccessible aux enfants et aux animaux.

28. Il ne peut être installé ni utilisé dans des véhicules.

29. A l'intérieur de l'appareil il y a des pièces susceptibles d'être très chaudes ou de faire des étincelles. Ne pas allumer l'appareil dans des endroits où sont utilisés ou entreposés des matériaux comme l'essence, les peintures ou toute autre substance inflammable.

30. N'utilisez pas ce radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine

31. N'utilisez pas ce radiateur s'il est tombé

32. Ne pas utiliser s'il y a des signes visibles de dommages au radiateur.

33. Utilisez le radiateur sur une surface plane et stable ou fixez-le au mur, si prévu par le fabricant

AVERTISSEMENT: N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans de petites pièces où il y a des personnes qui ne peuvent pas les laisser seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.

AVERTISSEMENT: pour réduire les risques d'incendie, maintenez les textiles, rideaux ou autres matériaux inflammables à au moins 1 m de la sortie d'air du radiateur.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL : VENTILATEUR CERAMIC AD7742

1. Cadran du thermostat

2. Interrupteur d'alimentation/contrôle du niveau de chauffage

(a) – flux d'air froid

(b) – 750W

(c) – 1500W

3. Voyant de contrôle

UTILISATION DE L'APPAREIL

Placez l'appareil sur une surface plane, laissez une zone de sécurité entre l'appareil et d'autres objets à partir de l'avant de 120 cm et des autres côtés de l'appareil à 50 cm. Branchez l'appareil.

Le radiateur a deux niveaux de puissance de chauffage et un mode ventilateur.

Position (0) – l'appareil est éteint

Position (a) – flux d'air non chauffé

Position (b) – Débit d'air chaud de 750 W

Position (c) – Débit d'air chaud 1500W

Sur les deux niveaux de chauffage, la température peut être réglée à l'aide du bouton du thermostat (1).

Tournez d'abord l'interrupteur d'alimentation (1) dans la position souhaitée (a, b, c).

Ensuite, tournez la molette du thermostat (1) sur la position de température souhaitée entre MIN et MAX. Lorsque vous sentez que la température ambiante est confortable, tournez lentement le bouton du thermostat (1) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne, mais pas plus. L'interrupteur du thermostat maintiendra automatiquement la température ambiante à la température souhaitée.

L'appareil est protégé contre la surchauffe au moyen d'un interrupteur thermique, qui peut l'éteindre pendant un certain temps. Si cela se produit, débranchez l'appareil et attendez 5 à 10 minutes pour laisser l'appareil refroidir. Après un certain temps, vous pouvez continuer à utiliser l'appareil.

Cet appareil est également équipé d'un interrupteur de sécurité qui éteint automatiquement l'appareil s'il se penche ou tombe. Le radiateur reviendra à la normale lorsqu'il sera remis en position verticale.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que l'appareil n'est pas chaud. Avant de nettoyer l'appareil, retirez la fiche de la prise électrique. Gardez les ouvertures d'entrée et de sortie d'air propres. Ne laissez pas la poussière s'accumuler sur les ouvertures. Nettoyez le boîtier uniquement avec un chiffon sec ou humide. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau !

DONNÉES TECHNIQUES

Puissance : 1500W

Tension : 220-240 V ~ 50-60 Hz



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUARDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 220-240V ~50Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.

4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. **NO** tires del cable de alimentación.

7. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).

8. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.

9. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.

10. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

11. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

12. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.

13. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

14. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.



15. No use el aparato cerca del agua, por ejemplo: en la ducha, en la bañera ni encima del lavabo con agua.

16. Si usa el aparato en el baño, al terminar, saque el cable del enchufe, porque la cercanía del agua supone un riesgo incluso cuando el aparato está apagado.

17. No permita que el aparato ni el cargador se mojen. Si el aparato cae en el agua, saque el cable del enchufe inmediatamente ó el cargador del enchufe de alimentación. No meta las manos en el agua, cuando el aparato está conectado a la red de alimentación. Antes de volver a usar el aparato, este debe ser comprobado por un especialista cualificado.

18. No coja el aparato ni el cargador con las manos mojadas.

19. El termoventilador debe ser situado sólo sobre una superficie plana y estable.

20. Antes de retirar el enchufe de la toma de corriente, no olvide apagar el termoventilador y girar el selector del termostato a la posición mínima.

21. No utilice el termoventilador en lugares con alta humedad tales como cuartos de baño, duchas, piscinas, etc. La humedad puede provocar un cortocircuito y dañar el dispositivo.

22. El termoventilador durante el trabajo todo el tiempo debe ser supervisado y debe estar al alcance de la vista. Al salir de la habitación en la que el termoventilador está funcionando, siempre debe apagarlo. Si el calentador no está funcionando, siempre debe desconectarlo de la toma de corriente.

23. No conecte el termoventilador al dispositivo de apagado automático, como dispositivo de control térmico o un temporizador.

24. Materiales inflamables, tales como muebles, ropa de cama, papel, ropa, cortinas, etc. deben mantenerse a una distancia de al menos un metro del termoventilador.

25. No cubra el dispositivo durante el trabajo, ni coloque objetos encima de él. No utilice el dispositivo para secar ropa.

26. El cable de alimentación no se puede poner encima del termostato, no debe tocar ni estar cerca de las superficies calientes. No instale el termoventilador debajo de una toma de corriente.

27. Las superficies de calefacción pueden calentarse a temperaturas superiores a 60 °C. El termoventilador debe estar en un lugar fuera de alcance de niños y animales.

28. El dispositivo no se puede instalar ni utilizar en vehículos.

29. Dentro del dispositivo hay piezas que pueden estar calientes o causar chispas. No encienda el termoventilador en lugares donde se utilizan o almacenan materiales, tales como gasolina, pintura u otros materiales inflamables.

30. No utilice este calentador en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.

31. No use este calentador si se ha caído

32. No lo use si hay signos visibles de daño en el calentador.

33. Use el calentador en una superficie nivelada y estable o fíjelo a la pared, si así lo prevé el fabricante.

ADVERTENCIA: No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas donde haya personas que no puedan dejarlas solas, a menos que se garantice una supervisión constante.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los textiles, cortinas u otros materiales inflamables al menos a 1 m de la salida de aire del calentador.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO: VENTILADOR DE CERÁMICA AD7742

1. Dial del termostato

2. Interruptor de encendido/control de nivel de calefacción

(a) - flujo de aire frío

(b) - 750W

(c) - 1500W

3. Lámpara de control

USO DEL DISPOSITIVO

Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, deje un área segura entre el dispositivo y otros objetos desde el frente 120 cm y desde los otros lados del dispositivo 50 cm. Enchufe el dispositivo.

El calefactor tiene dos niveles de potencia de calefacción y modo ventilador.

Posición (0) – el dispositivo está apagado

Posición (a) – flujo de aire sin calentar

Posición (b): flujo de aire caliente de 750 W

Posición (c) – Flujo de aire caliente de 1500W

En ambos niveles de calefacción, la temperatura se puede ajustar mediante el dial del termostato (1).

Primero, gire el interruptor de encendido (1) a la posición deseada (a, b, c).

Luego, gire el dial del termostato (1) a la posición de temperatura deseada entre MIN y MAX. Cuando sienta que la temperatura de la habitación es agradable, gire el dial del termostato (1) en sentido contrario a las agujas del reloj lentamente hasta que el dispositivo se apague, pero no más. El interruptor del termostato mantendrá la temperatura ambiente a la temperatura deseada automáticamente.

El dispositivo está protegido contra el sobrecalentamiento por medio de un interruptor térmico, que puede apagarlo por un tiempo. Si esto sucede, desconecte el dispositivo y espere de 5 a 10 minutos para que se enfríe. Después de un tiempo, puede continuar usando el dispositivo.

Este dispositivo también está equipado con un interruptor de seguridad contra vuelcos que apaga automáticamente el dispositivo si se inclina o se cae. El calentador volverá a la normalidad cuando vuelva a la posición vertical.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de que el dispositivo no esté caliente. Antes de limpiar el dispositivo, retire el enchufe de la toma de corriente. Mantenga limpias las aberturas de entrada y salida de aire. No permita que se acumule polvo en las aberturas. Limpie la carcasa utilizando únicamente un paño seco o húmedo. ¡No sumerja el dispositivo en agua!

DATOS TÉCNICOS

Potencia: 1500W

Voltaje: 220-240V ~50-60Hz



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.


1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.

2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.

3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 220-240V ~50Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.

4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.

5. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.

6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.
7. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expor o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
8. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.
9. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.
- O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."
10. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gas, etc.
11. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
12. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.
13. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.
14. Para garantir a protecção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
-  15. Não utilizar o moinho na proximidade de água p.ex.: no duche, banheira ou em cima do lavabo.
16. Caso o moinho seja utilizado na casa de banho, deve-se retirar a ficha da tomada porque a proximidade de água é perigosa mesmo estando o moinho desligado.
17. Evitar o contacto do moinho e da sua fonte de alimentação com água. Caso o moinho tenha contacto com água, deve-se retirar imediatamente a ficha ou a fonte de alimentação da tomada. É proibido pôr as mãos em água quando o moinho está ligado. Antes da utilização seguinte o moinho deve ser verificado por um electricista qualificado.
18. É proibido tocar o moinho e a fonte de alimentação com as mãos molhadas.
19. O presente termoventilador deve ser posto em superfícies planas e estáveis.
20. Antes de desconectar a ficha da tomada é necessário desligar o aparelho e ajustar o botão de regulação na posição mínima.
21. O termoventilador não pode ser utilizado em locais com grande humidade, ou seja, casas de banho, duches, piscinas, etc. A humidade pode causar um curto-circuito e danificação do termoventilador.
22. Enquanto em operação o termoventilador deve ser constantemente observado. Ao sair dum local onde trabalha o termoventilador, deve-se desligá-lo. Retire sempre a ficha da tomada quando o termoventilador não trabalha.
23. Não conectar o termoventilador com um aparelho de desligação automático, p.ex.: aparelho de controlo térmico ou interruptor temporal.
24. Os materiais inflamáveis de tipo móveis, roupa de cama, roupa, cortinas, etc. devem ser mantidos afastados na distância de pelo menos 1 metro.
25. É proibido tapar o termoventilador durante o seu trabalho assim como de colocar quaisquer objetos na sua superfície. Não utilizar o termoventilador para secar a roupa.
26. O cabo de alimentação não pode ser colocado em cima do termoventilador, nem tocar ou ficar perto de superfícies quentes. Não colocar o termoventilador ao pé da tomada eléctrica.
27. As superfícies de aquecimento podem atingir a temperatura superior a 60 °C. O

- termoventilador deve ser mantido afastado do alcance de crianças e animais.
28. O presente aparelho não pode ser instalado nem utilizado em veículos.
 29. No interior do termoventilador encontram-se elementos que possam estar quentes ou causar faíscas. É proibido ligar o termoventilador em locais nos quais se utilizam ou armazenam tais materiais como: gasolina, tintas ou outras substâncias inflamáveis.
 30. Não use este aquecedor nas imediações de uma banheira, chuveiro ou piscina
 31. Não use este aquecedor se ele tiver caído
 32. Não use se houver sinais visíveis de danos ao aquecedor.
 33. Use o aquecedor em uma superfície nivelada e estável ou fixe-o na parede, se fornecido pelo fabricante

AVISO: Não use este aquecedor em ambientes pequenos onde existam pessoas que não possam deixá-los sozinhos, a menos que seja garantida uma supervisão constante.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas ou outros materiais inflamáveis a pelo menos 1 m de distância da saída de ar do aquecedor.

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO: VENTILADOR DE CERÂMICA AD7742

1. Mostrador do termostato
2. Interruptor de alimentação/controlado do nível de aquecimento
(a) - fluxo de ar frio (b) - 750W (c) - 1500W
3. Lâmpada de controle

USANDO O DISPOSITIVO

Coloque o dispositivo em uma superfície plana, deixe uma área segura entre o dispositivo e outros objetos da frente 120 cm e dos outros lados do dispositivo 50 cm. Conecte o dispositivo.

O aquecedor tem dois níveis de potência de aquecimento e modo de ventilação.

Posição (0) – o aparelho está desligado

Posição (a) - fluxo de ar não aquecido

Posição (b) - fluxo de ar quente de 750W

Posição (c) - fluxo de ar quente de 1500W

Em ambos os níveis de aquecimento, a temperatura pode ser ajustada usando o botão do termostato (1).

Primeiro, gire o interruptor de alimentação (1) para a posição desejada (a, b, c).

Em seguida, gire o botão do termostato (1) para a posição de temperatura desejada entre MIN e MAX. Quando sentir que a temperatura ambiente está confortável, gire o botão do termostato (1) no sentido anti-horário lentamente até que o dispositivo desligue, mas não mais.

O interruptor do termostato manterá a temperatura ambiente na temperatura desejada automaticamente.

O dispositivo é protegido contra superaquecimento por meio de um interruptor térmico, que pode desligá-lo por um tempo. Se isso acontecer, desconecte o dispositivo e espere de 5 a 10 minutos para deixar o dispositivo esfriar. Depois de um tempo, você pode continuar a usar o dispositivo.

Este dispositivo também está equipado com um interruptor de segurança que desliga automaticamente o dispositivo se ele se inclinar ou cair. O aquecedor voltará ao normal quando voltar à posição vertical.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Certifique-se de que o dispositivo não está quente. Antes de limpar o aparelho, retire o plugue da tomada elétrica. Mantenha as aberturas de entrada e saída de ar limpas. Não permita que a poeira se acumule nas aberturas. Limpe a carcaça usando apenas um pano seco ou úmido. Não mergulhe o aparelho na água!

DADOS TÉCNICOS Potência: 1500W Voltagem: 220-240V ~ 50-60Hz



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

**BENDROSIS SAUGOS SALYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS
BŪTINA ATIDZIAI PERSKAITYTI IR ISSAUGOTI ATEICIAI**

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdami naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.
3. Prietaisą galima jungti tik į 220-240V ~50Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės

grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5. SPEJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.

7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktu aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servisi. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.

11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.

13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.



15. Draudžiama prietaisą naudoti arti vandens, pvz.: duše, vonioje ar prie praustuvo su vandeniu.

16. Kai prietaisas naudojamas vonios kambaryje, baigus naudoti, ištraukti kištuką iš lizdo, kadangi vanduo kelia grėsmę net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

17. Saugoti, kad prietaisas ir kroviklis nesudrėktų. Prietaisui įkritus į vandenį, nedelsiant ištraukti kištuką ar kroviklį iš tinklo lizdo. Draudžiama kišti rankas į vandenį, kai prietaisas įjungtas į tinklą. Prieš vėl naudojant prietaisą privalo patikrinti kvalifikuotas elektrikas.

18. Negalima prietaiso ir kroviklio imti šlapiomis rankomis.

19. Termoventiliatorių statyti tik ant plokščio, stabilaus pagrindo

20. Prieš ištraukiant kištuką iš lizdo būtina visada išjungti termoreguliatorių ir termostato rankenėlę nustatyti mažiausioje padėtyje.

21. Nenaudoti termoventiliatoriaus didelės drėgmės patalpose – vonios kambariuose, dušuose, baseinuose ir pan. Drėgmė gali sukelti trumpąjį jungimą ir sugadinti prietaisą.

22. Veikiantis termoventiliatorius visą laiką turi būti prižiūrimas ir stebimas. Išeinant iš patalpos, kurioje veikia termoventiliatorius, visada būtina jį išjungti. Jeigu termoventiliatorius nėra naudojamas visą laiką, ištraukti kištuką iš tinklo lizdo.

23. Nejungti termoventiliatoriaus į automatinį išjungimo prietaisą, pvz., šilumos kontrolės prietaisą ar laiko jungiklį.

24. Degiasias medžiagas, pvz., baldus, patalynę, popierių, drabužius, užuolaidas ir pan., laikyti ne mažesniu nei vieno metro atstumu nuo termoventiliatoriaus.

25. Draudžiama uždengti veikiantį prietaisą ir dėti ant jo kokius nors daiktus. Nenaudoti

prietaiso drabužiams džiovinti.

26. Maitinimo laidu nelaikyti virš termoventilatoriaus, laidas negali liestis ar gulėti šalia karštų paviršių. Nestatyti termoventilatoriaus po elektros lizdu.

27. Kaitinamieji paviršiai gali įkaisti iki aukštesnės nei 60 °C temperatūros.

Termoventilatorius turėtų stovėti tokioje vietoje, kad vaikai ir gyvūnai negalėtų jo pasiekti.

28. Prietaiso negalima diegti ir naudoti transporto priemonėse.

29. Prietaiso viduje yra dalių, kurios gali būti karštos ar sukelti kibirkščiavimą.

Termoventilatoriaus negalima jungti vietose, kuriose naudojamos ar laikomos tokios medžiagos kaip benzinas, dažai ar kitos degiosios medžiagos.

30. Nenaudokite šio šildytuvo šalia vonios, dušo ar baseino

31. Nenaudokite šio šildytuvo, jei jis buvo numestas

32. Nenaudokite, jei yra akivaizdžių šildytuvo pažeidimų požymių.

33. Naudokite šildytuvą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus arba pritvirtinkite prie sienos, jei taip numato gamintojas

ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite šio šildytuvo mažose patalpose, kur yra žmonių, kurie patys negali jų palikti, nebent užtikrinama nuolatinė priežiūra.

ĮSPĖJIMAS: Norėdami sumažinti gaisro riziką, tekstilę, užuolaidas ar kitas degias medžiagas laikykite bent 1 m atstumu nuo šildytuvo oro išleidimo angos.

PRIETAISO APRAŠYMAS: KERAMINIS VENTILIATORIUS AD7742

1. Termostato ratukas

2. Maitinimo jungiklis / šildymo lygio valdymas

(a) – šalto oro srautas

(b) – 750W

(c) – 1500W

3. Kontrolinė lemputė

PRIETAISO NAUDOJIMAS

Padėkite įrenginį ant lygaus paviršiaus, palikite saugią erdvę tarp įrenginio ir kitų objektų iš priekio 120 cm ir nuo kitų prietaiso kraštų 50 cm. Įjunkite įrenginį.

Šildytuvą turi du šildymo galios lygius ir ventilatoriaus režimą.

Padėtis (0) – įrenginys išjungtas

Padėtis (a) – nešildomo oro srautas

Padėtis (b) – 750W šilto oro srautas

Padėtis (c) – 1500W karšto oro srautas

Abiejuose šildymo lygiuose temperatūrą galima reguliuoti termostato ratuku (1).

Pirmiausia pasukite maitinimo jungiklį (1) į norimą padėtį (a, b, c).

Tada pasukite termostato ratuką (1) į norimą temperatūros padėtį tarp MIN ir MAX. Kai jaučiate, kad kambario temperatūra yra patogiai, lėtai pasukite termostato ratuką (1) prieš laikrodžio rodyklę, kol prietaisas išsijungs, bet ne daugiau. Termostato jungiklis automatiškai palaikys pageidaujama kambario temperatūrą.

Prietaisas nuo perkaitimo apsaugotas terminiu jungikliu, kuris gali kurį laiką jį išjungti. Jei taip atsitiks, atjunkite įrenginį ir palaukite 5–10 minučių, kol įrenginys atvės. Po kurio laiko galite toliau naudotis įrenginiu.

Siame įrenginyje taip pat yra apsauginis apvirtimo jungiklis, kuris automatiškai išjungs įrenginį, jei jis pasvirusi arba nukrenta. Kai šildytuvą bus gražintas į vertikalią padėtį, jis vėl pradės veikti.


VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Įsitikinkite, kad prietaisas nėra karštas. Prieš valydami prietaisą, ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Laikykite švarias oro išleidimo ir išleidimo angas. Neleiskite dulksmams kauptis ant angų. Korpusą valykite tik sausu arba drėgnu skudurėliu. Nenardinkite prietaiso į vandenį!

TECHNINIAI DUOMENYS

Galia: 1500W

Įtampa: 220-240V ~50-60Hz

 Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANĀOŠANAS NORĀDĪJUMI.
LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās

norādījumiem. Ražotājs neenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantojiet ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Ierīci pieslēgt tikai 220-240V ~50Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.

5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. **NERAUJIET** aiz strāvas vada.

7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.

10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.

13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošs strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Sajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.



15. Ierīci aizliegts izmantot ūdens tuvumā, piemēram, : dušā, vannā vis izlietnes ar ūdeni.

16. Ja ierīce tiek izmantota. vannas istabā, pēc tās lietošanas atvienojiet ierīci no elektrības padeves tīkla. Ūdens tuvums var radīt draudus pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

17. Neļaujiet samirkēt ne ierīcei, ne barošanas blokam. Gadījumā, ja ierīce ir iekritusi ūdenī, tūlīt atvienojiet barošanas bloku no elektrības padeves tīkla. Neiegremdējiet rokas ūdenī, ja ierīce ir pieslēgta elektrības padeves tīklam. Pirms atkārtotas izmantošanas, ierīci ir jāpārbauda kvalificētam elektriķim.

18. Neturiet ierīci vai barošanas bloku ar slapjām rokām.

19. Termoventilatoru novietojiet tikai uz līdzenas, stabilas virsmas

20. Pirms kontaktdakšas atvienošanas no elektrības padeves tīkla pārliecinieties vai termoventilators ir izslēgts un iestatīts minimālajā pozīcijā.

21. Neizmantojiet ierīci telpās ar lielu gaisa mitrumu – vannas istaba, dušas telpas, baseini

u.c. Mitrums var radīt īssavienojumu un sabojāt ierīci.

22. Ieslēgtam termoventilatoram nemitīgi jāuzrauga un to nedrīkst izlaist no acīm. Izejot no telpas, ieslēgto termoventilatoru ir jāizslēdz. Ja termoventilator netiek ieslēgts, vienmēr izņemiet kontaktdakšu no elektrības padeves tīkla.

23. Nepieslēdziet termoventilatoru automātiskās izslēgšanas ierīcei, piemēram, termiskās vai laika kontroles iekārtai.

24. Viegli uzliesmojošus materiālus, piemēram, mēbeles, gultas veļa, papīrs, apģērbs, aizkari u. tml. jātur vismaz viena metra attālumā no termoventilatora.

25. Neapsedziet ieslēgtu ierīci un nenovietojiet uz tās priekšmetus. Neizmantojiet ierīci apģērba žāvēšanai.

26. Strāvas vadu nedrīkst turēt virs termoventilatora vai tā sakarsētās virsmas tuvumā. Novietojiet termoventilatoru zem elektriskās kontaktligzdas.

27. Sildāmā virsma var sakarst virs 60 °C temperatūras. Termoventilatoram jāatrodas vietā, kur bērniem un dzīvniekiem nav pieejas.

28. Ierīci nedrīkst instalēt un izmantot transportlīdzekļos.

29. Ierīces iekšpusē atrodas daļas, kas var būt karstas vai izraisīt dzirksteļošanu.

Neieslēdziet termoventilatoru vietās, kur tiek uzglabāti tādi materiāli kā benzīns, krāsas un viegli uzliesmojošas vielas.

30. Nelietojiet šo sildītāju vannas, dušas vai peldbaseina tiešā tuvumā

31. Nelietojiet šo sildītāju, ja tas ir nomests

32. Nelietojiet, ja ir redzamas sildītāja bojājuma pazīmes.

33. Izmantojiet sildītāju uz līdzenas un stabilas virsmas vai piestipriniet to pie sienas, ja ražotājs to paredz

BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet šo sildītāju mazās telpās, kur ir cilvēki, kuri paši nespēj tos pamest, ja vien netiek nodrošināta pastāvīga uzraudzība.

BRĪDINĀJUMS: Lai samazinātu ugunsgrēka risku, tekstilizstrādājumus, aizkarus vai citus viegli uzliesmojošus materiālus turiet vismaz 1 m attālumā no sildītāja gaisa izplūdes vietas.

IERĪCES APRAKSTS: KERĀMISKĀ VENTILATORA HEAER AD7742

1. Termostata skala

2. Strāvas slēdzis / apkures līmeņa kontrole

(a) – aukstā gaisa plūsma

(b) – 750 W

(c) – 1500W

3. Kontrollampīna

IERĪCES IZMANTOŠANA

Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas, atstājiet drošu vietu starp ierīci un citiem priekšmetiem no priekšpusē 120 cm un no ierīces pārējām pusēm 50 cm. Pievienojiet ierīci.

Sildītājam ir divi sildīšanas jaudas līmeņi un ventilatora režīms.

Pozīcija (0) – ierīce ir izslēgta

Pozīcija (a) – neapsildīta gaisa plūsma

Pozīcija (b) – 750W siltā gaisa plūsma

Pozīcija (c) – 1500W karstā gaisa plūsma

Abos apkures līmeņos temperatūru var regulēt, izmantojot termostata pogu (1).

Vispirms pagrieziet strāvas slēdzi (1) vēlamajā pozīcijā (a, b, c).

Pēc tam pagrieziet termostata ripu (1) vēlamajā temperatūras pozīcijā starp MIN un MAX. Kad jūtat, ka istabas temperatūra ir patīkama, lēnām grieziet termostata ripu (1) pretēji pulksteņrādītāja virzienam, līdz ierīce izslēdzas, bet ne vairāk. Termostata slēdzis automātiski uzturēs telpas temperatūru vēlamajā temperatūrā.

Ierīci pret pārkaršanu aizsargā termiskais slēdzis, kas to uz laiku var izslēgt. Ja tā notiek, atvienojiet ierīci un pagaidiet 5–10 minūtes, lai ļautu ierīcei atdzist. Pēc kāda laika jūs varat turpināt lietot ierīci.

Šī ierīce ir aprīkota arī ar drošības apgāšanās slēdzi, kas automātiski izslēdz ierīci, ja tā noliecas vai nokrīt. Sildītājs atsāks darboties normālā stāvoklī, kad tas tiks atgriezts vertikālā stāvoklī.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pārliecinieties, vai ierīce nav karsta. Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet kontaktdakšu no elektrības kontaktligzdas. Turiet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres tīras. Neļaujiet putekļiem uzkrāties uz atverēm. Tīriet korpusu, izmantojot tikai sausu vai mitru drānu. Neiegremdējiet ierīci ūdenī!

TEHNISKIE DATI

Jauda: 1500W

Spriegums: 220-240V ~50-60Hz



Apkärtejās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otrreizējai pārstrādei. Polietilēna maisījums (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtejai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmetiet sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitlemise tagajärjel.
2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ara kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.
3. Seade tuleb lülitada ainult 220-240V ~50Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.
4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ara luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.
5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamise kaasneda. Arge lubage lastel seadmega mängida. Arge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.
6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ARA tõmba kunagi toitejuhtmest.
7. Ara pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kámpingumajad).
8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöokojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.
9. Ara kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ara paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöokojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohtuolukorra seadme kasutajale.
10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.
11. Ara kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.
12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuumat pealispinda.
13. Arge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.
14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriiku poole.
15. Arge kasutage seadet vee läheduses, näiteks duši all, vannis ega vett täis kraanikausi kohal.
16. Kui kasutate seadet vannitoas, tõmmake kohe pärast kasutamist pistik pistikupesast välja, sest vee lähedus võib olla ohtlik isegi siis, kui seade on välja lülitatud.
17. Arge laske seadmel ega laadijal märjaks saada. Kui seade kukub vette, tõmmake pistik



või laadija kohe pistikupesast välja. Ärge pange käsi vette, kui seade on vooluvõrku ühendatud. Vettekukkunud seade laske enne uut kasutamist kvalifitseeritud elektrikul üle vaadata.

18. Ärge puudutage masinat ega laadijat märgade kätega.

19. Asetage soojapuhur alati siledale ja stabiilsele pinnale.

20. Enne pistiku pistikupesast väljatõmbamist lülitage soojapuhur alati välja ja keerake termostaadi nupp minimaaltemperatuuri asendisse

21. Ärge kasutage soojapuhurit suure õhuniiskusega ruumides – vannitubades, duširuumides, ujulates jne. Niiskus võib seadme lühisesse ajada võis seda muul viisil kahjustada.

22. Töötav soojapuhur peab olema pideva järelevalve all ja kogu aeg nägemisulatuses. Kui lahkute ruumist, milles soojapuhur töötab, lülitage puhur alati välja. Mittetöötava puhuri pistik peab kindlasti olema pistikupesast välja tõmmatud.

23. Ärge ühendage soojapuhurit automaatsete lülitusseadmetega, näiteks temperatuuri reguleerimise seadmed või aegreleed.

24. Hoidke kergestisüttivad esemed, nagu mööbel, voodipesu, paber, rõivad, kardinaid jms soojapuhurist vähemalt ühe meetri kaugusel.

25. Ärge katke seadet töötamise ajal ega asetage sellele mingeid esemeid. Ärge kasutage seadet rõivaste kuivatamiseks.

26. Ärge jätke soojapuhuri toitejuhet seadme alla, jälgige samuti, et toitejuhe ei puutuks vastu seadme kuumi pindu ega asuks nende läheduses. Ärge kasutage soojapuhurit seinapistikupesaga all.

27. Seadme küttepinnad võivad kuumeneda üle 60 °C. Soojapuhur peab asetsema kohas, kus lapsed ega lemmikloomad sellele ligi ei pääseks.

28. Seadet ei tohi paigaldada sõidukitesse ega seda sõidukites kasutada.

29. Seadme sees on osi, mis võivad muutuda väga kuumaks ja sädemeid eraldada. Ärge kasutage soojapuhurit ruumides, kus hoitakse selliseid materjale, nagu bensiin, värvid või muud tuleohtlikud ained.

30. Ärge kasutage seda kerist vanni, duši ega basseini vahetus läheduses

31. Ärge kasutage seda soojendit, kui see on maha kukkunud

32. Ärge kasutage, kui kütteseadme kahjustamisel on nähtavaid märke.

33. Kasutage kütteseadet tasasel ja stabiilsel pinnal või kinnitage see seinale, kui tootja seda ette näeb

HOIATUS: Ärge kasutage seda kütteseadet väikestes ruumides, kus on inimesi, kes ei suuda neid ise jätta, välja arvatud juhul, kui on tagatud pidev järelevalve.

HOIATUS: Tuleohtu vähendamiseks hoidke tekstiile, kardinaid või muid kergestisüttivaid materjale küttekeha õhu väljalaskeavast vähemalt 1 m. kaugusel.

SEADME KIRJELDUS: KERAMIC FAN HEAER AD7742

1. Termostaadi ketas

2. Toitelüliti / küttesasetaseme juhtimine

(a) – külma õhuvool

(b) – 750W

(c) – 1500W

3. Juhtlamp

SEADME KASUTAMINE

Asetage seade tasasele pinnale, jätke seadme ja muude objektide vahele ohutu ala eest 120 cm ja seadme teistest külgedest 50 cm.

Ühendage seade vooluvõrku.

Soojendil on kaks küttevõimsuse taset ja ventilaatori režiim.

Asend (0) – seade on välja lülitatud

Asend (a) – soojendamata õhuvool

Asend (b) – 750W sooja õhu vool

Asend (c) – 1500W kuuma õhu vool

Mõlemal küttesasetasemel saab temperatuuri reguleerida termostaadi kettaga (1).

Kõigepealt keerake toitelüliti (1) soovitud asendisse (a, b, c).

Seejärel keerake termostaadi ketas (1) soovitud temperatuuri asendisse MIN ja MAX vahel. Kui tunnete, et toatemperatuur on mugav, keerake termostaadi ketast (1) aeglaselt vastupäeva, kuni seade lülitub välja, kuid mitte rohkem. Termostaadi lüliti hoiab ruumi temperatuuri automaatselt soovitud temperatuuril.

Seade on ülekuumenemise eest kaitsitud termolülitiga, mis võib selle mõneks ajaks välja lülitada. Kui see juhtub, eemaldage seade vooluvõrgust ja oodake 5–10 minutit, et seade jahtuks. Mõne aja pärast saate seadme kasutamist jätkata.

See seade on varustatud ka ümbermineku ohutuslülitiga, mis lülitab seadme automaatselt välja, kui see kaldub või kukub. Kütteseadete taastub normaalseks, kui see naaseb püstiasendisse.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Veenduge, et seade poleks kuum. Enne seadme puhastamist eemaldage pistik pistikupesast. Hoidke õhu sisse- ja väljalaskeavad puhtad. Arge laske avadele tolm koguneda. Puhastage korpust ainult kuiva või niiske lapiga. Arge kastke seadet vette!

TEHNILISED ANDMED

Võimsus: 1500W

Pinge: 220-240V ~50-60Hz



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

- 1.Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.
- 2.Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
- 3."Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 220-240V ~50Hz. În vederea mării siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în același timp mai multe aparate electrice."
- 4.Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.
- 5.AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.
- 6.Intotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priza de alimentare cu curent electric și țineți priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
- 7.Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).
- 8.Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.
- 9.Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service

care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.

10. Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.

11. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.

12. Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.

13. Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.

14. Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.



15. Este interzisă folosirea acestui aparat în apropierea surselor de apă de ex.: sub duș, în cadă sau deasupra lavoarului cu apă.

16. Dacă aparatul este utilizat în baie, după utilizarea acestuia, scoateți ștecherul din priză, deoarece apropierea de apă prezintă un risc, chiar și atunci când aparatul este oprit.

17. Nu permiteți udarea aparatului și nici a alimentatorului. Dacă aparatul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau adaptorul din priză. Nu introduceți mâna în apă atunci când aparatul este conectat în rețea. Înainte de reutilizare trebuie să fie verificat de către un electrician calificat.

18. Nu țineți aparatul sau adaptorul cu mâinile ude.

19. Termoventilatorul poate fi amplasat numai pe o suprafață plană și stabilă

20. Înainte de a scoate ștecherul din priză, întotdeauna opriți termoventilatorul și rotiți butonul termostatului în poziția minimă.

21. Nu folosiți termoventilatorul în încăperi cu umiditate ridicată - băi, dușuri, piscine, etc. Umiditatea poate provoca scurtcircuit sau defecțiune.

22. Termoventilatorul în stare de funcționare întotdeauna și trebuie să fie sub supravegherea și la vedere. În momentul ieșirii din încăperea în care funcționează termoventilatorul acesta întotdeauna trebuie oprit. Dacă termoventilatorul nu funcționează întotdeauna scoateți ștecherul din priză.

23. Nu conectați termoventilatorul la echipamente automate de comutare, de ex. dispozitivele de control termic sau timer.

24. Materialele inflamabile de ex. mobilierul, lenjeria de pat, hârtia, haine, perdele, etc. trebuie amplasate o distanță de cel puțin un metru de termoventilator.

25. Nu se permite acoperirea dispozitivului atunci când acesta se află în stare de funcționare și nici nu se permite amplasarea pe acesta a diferitelor obiecte. Nu folosiți aparatul pentru uscarea hainelor.

26. Cablul de alimentare cu curent electric nu poate fi amplasat deasupra termoventilatorului și nici nu trebuie să atingă sau să se găsească în apropierea suprafețelor fierbinți. Nu așezați termoventilatorul sub priză.

27. Suprafețele de încălzire se pot încălzi până la o temperatură de peste 60 ° C. Termoventilatorul ar trebui să fie amplasat într-un astfel de loc în care copiii și animalele nu au avut acces.

28. Aparatul nu poate fi instalat sau utilizat în vehicule.

29. În interiorul aparatului există părți care pot fi fierbinți, sau pot provoca scânteii. Nu porniți termoventilatorul în locurile în care sunt utilizate sau depozitate materiale, cum ar fi benzină, vopsea, sau alte substanțe inflamabile.

30. Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei căzi, duș sau piscină

31. Nu utilizați acest încălzitor dacă a fost scăpat

32. Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a încălzitorului.

33. Utilizați încălzitorul pe o suprafață plană și stabilă sau atașați-l la perete, dacă este

prevăzut de producător

AVERTISMENT: Nu utilizați acest încălzitor în încăperi mici în care există persoane care nu pot să le părăsească singure, decât dacă este asigurată o supraveghere constantă.
AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textile, perdele sau alte materiale inflamabile la cel puțin 1 m distanță de orificiul de ieșire a aerului încălzitorului.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI: VENTILATOR CERAMIC AD7742

1. Cadran termostat
2. Comutator de alimentare / control nivel de încălzire
 - (a) – flux de aer rece
 - (b) – 750W
 - (c) – 1500W
3. Lampă de control

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Așezați dispozitivul pe o suprafață plană, lăsați o zonă sigură între dispozitiv și alte obiecte din față 120 cm și din celelalte părți ale dispozitivului la 50 cm. Conectați dispozitivul.

Încălzitorul are două niveluri de putere de încălzire și modul ventilator.

- Poziția (0) – dispozitivul este oprit
Poziția (a) – flux de aer neîncălzit
Poziția (b) – flux de aer cald 750W
Poziția (c) – debit de aer cald 1500W

La ambele niveluri de încălzire, temperatura poate fi reglată cu ajutorul butonului de reglare a termostatului (1).

Mai întâi, rotiți comutatorul de alimentare (1) în poziția dorită (a, b, c).

Apoi, rotiți butonul termostatului (1) în poziția de temperatură dorită între MIN și MAX. Când simțiți că temperatura camerei este confortabilă, rotiți încet butonul termostatului (1) în sens invers acelor de ceasornic până când dispozitivul se oprește, dar nu mai mult. Comutatorul termostatului va menține automat temperatura camerei la temperatura dorită.

Dispozitivul este protejat împotriva supraîncălzirii prin intermediul unui întrerupător termic, care îl poate opri pentru o perioadă. Dacă se întâmplă acest lucru, deconectați dispozitivul și așteptați 5-10 minute pentru a lăsa dispozitivul să se răcească. După un timp, puteți continua să utilizați dispozitivul.

Acest dispozitiv este, de asemenea, echipat cu un comutator de siguranță care oprește automat dispozitivul dacă se înclină sau cade. Încălzitorul va reveni la normal când va reveni în poziția verticală.

CURATENIE SI MENTENANTA

Asigurați-vă că dispozitivul nu este fierbinte. Înainte de curățarea dispozitivului scoateți ștecherul din priză. Păstrați curate orificiile de intrare și de evacuare a aerului. Nu lăsați praful să se adune pe deschideri. Curățați carcasa folosind numai o cârpă uscată sau umedă. Nu scufundați aparatul în apă!

DATE TEHNICE

Putere: 1500W
Tensiune: 220-240V ~50-60Hz



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți și centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scos și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROCITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 220-240V ~50Hz. U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa

ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe

6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.

7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeinstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupačila, „vlažne“ vikendice).

8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promijenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.

9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.

10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.

11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.

12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.

13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.

14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.

15. Ne koristite uređaj u blizini vode npr.: pod tušem, u kadi, ili iznad umivaonika s vodom.

16. Kada uređaj koristi se u kupaonici, nakon što ga koristite, izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kada uređaj je isključen.

17. Nemojte dozvoliti da se uređaj natopi. Ukoliko uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač iz zidne utičnice. Ne stavljajte ruke u vodu kada je uređaj uključen na mrežu. Pre ponovne upotrebe on mora da se provjerava od strane kvalificiranog električara.

18. Ne hvatajte uređaj ili punjač mokrim rukama.

19. Termoventilator treba stavljati samo na ravnu, stabilnu površinu

20. Pre uklanjanja utikača iz zidne utičnice, uvijek isključite termoventilator i okrenite okretni te prekidač termostata na minimum poziciju.

21. Ne koristite termoventilator u sobama, gde je visoka vlažnost – kupaonice, tuševi, bazeni itd. Vлага može izazvati kratak spoj ili kvar uređaja.

22. Radeći termoventilator u svakom trenutku mora biti pod nadzorom i na vidiku. Kada izlazimo iz prostorije u kojoj radi termoventilator uvijek moramo ga isključiti. Ako termoventilatorne radi, uvijek ga isključite iz zidne utičnice.

23. Ne povezuje termoventilator sa automatskim uređajem za isključivanje, npr. kontrolnog termo uređaja ili timera.

24. Zapaljive materijale npr. namještaj, posteljinu, papir, odjeću, zavjese, itd. držati na udaljenosti od najmanje jednog metra od termoventilatora.

25. Nemojte pokrivati uređaj za vrijeme rada, niti stavljati na njemu nikakve predmete. Nemojte koristiti uređaj za sušenje odjeće.

26. Kabl za napajanje može biti postavljen iznad termoventilatora, ne bi trebalo da dodiruje ili je u blizini njegovih vrućih površina. Nemojte stavljati termoventilator ispod električne utičnice.

27. Grejne površine mogu se zagrijati na temperaturu višu od 60 °C. Termoventilator treba biti u mjestu da djeca i životinje nemaju njemu pristup.
28. Uređaj nemojte instalirati ili koristiti u vozilima.
29. Unutar uređaja postoje dijelovi koji mogu biti vruće, ili uzrok iskre. Nemojte uključiti termoventilator na mjestima gdje se koriste ili čuvaju materijali kao što su benzin, boje, ili druge zapaljive supstance.
30. Ne koristite ovaj grijač u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena
31. Ne koristite ovaj grijač ako je pao
32. Ne upotrebljavajte ako postoje vidljivi znakovi oštećenja grijalice.
33. Koristite grijač na ravnoj i stabilnoj površini ili ga pričvrstite na zid, ako to predviđa proizvođač

UPOZORENJE: Ne koristite ovaj grijač u malim prostorijama u kojima ima ljudi koji ih ne mogu sami ostaviti, osim ako nije osiguran stalni nadzor.

UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od požara, držite tekstil, zavese ili druge zapaljive materijale najmanje 1 m od izlaza za vazduh iz grejača.

OPIS UREĐAJA: KERAMIČKI VENTILATOR AD7742

1. Točkić termostata
2. Prekidač za napajanje / kontrola nivoa grijanja
 - (a) – strujanje hladnog vazduha
 - (b) – 750W
 - (c) – 1500W
3. Kontrolna lampica

KORIŠĆENJE UREĐAJA

Postavite uređaj na ravnu površinu, ostavite siguran prostor između uređaja i drugih predmeta sa prednje strane 120cm i sa drugih strana uređaja 50cm. Uključite uređaj.

Grijač ima dva nivoa snage grijanja i način rada ventilatora.

Položaj (0) – uređaj je isključen

Pozicija (a) – strujanje nezagrijanog zraka

Položaj (b) – 750W protok toplog vazduha

Položaj (c) – 1500W protok toplog vazduha

Na oba nivoa grijanja temperatura se može podesiti pomoću regulatora termostata (1).

Prvo okrenite prekidač za napajanje (1) u željeni položaj (a, b, c).

Zatim okrenite kotačić termostata (1) na zelenu temperaturu između MIN i MAX. Kada osjetite da je sobna temperatura ugodna, okrenite kotačić termostata (1) polako u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se uređaj ne isključi, ali ne više. Prekidač termostata će automatski održavati sobnu temperaturu na željenoj temperaturi.

Uređaj je zaštićen od pregrijavanja pomoću termalnog prekidača koji ga može isključiti na neko vrijeme. Ako se to dogodi, isključite uređaj i pričekajte 5-10 minuta da se uređaj ohladi. Nakon nekog vremena možete nastaviti koristiti uređaj.

Ovaj uređaj je opremljen i sigurnosnim prekidačem za prevrtanje koji automatski isključuje uređaj ako se nagne ili padne. Grijač će se vratiti u normalu kada se vrati u uspravan položaj.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvjerite se da uređaj nije vruć. Prije čišćenja uređaja izvucite utikač iz električne utičnice. Održavajte otvore za ulaz i izlaz zraka čistima. Ne dozvolite da se prašina skuplja na otvorima. Kućiste čistite samo suvom ili vlažnom krpom. Ne uranjajte uređaj u vodu!

TEHNIČKI PODACI

Snaga: 1500W

Napon: 220-240V ~50-60Hz



Brinuci za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

MAGYAR

A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetésétől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 220-240V ~50Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni.

A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.

4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.

5. FIGYELMEZTETÉS: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.

6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzatból úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.

7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).

8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.

9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.

10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.

11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.

13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.

14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyszerelőre kell bízni.



15. Ne használja a készüléket víz közelében pl.: zuhany alatt, kádban sem vízzel teli mosdókagyló fölött.

16. Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozót a konnektorból, mivel a víz közelsége kockázatot jelent akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.

17. Ne hagyja átnedvesedni a készüléket, sem a tápegységet. Abban az esetben, ha a készülék a vízbe esik, azonnal húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Ne tegye a kezét a vízbe, ha a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz. A készülék újbóli használata előtt ellenőriztetni kell képzett villanyszerelővel.

18. Ne érintse a készüléket sem a tápegységet nedves kézzel.

19. A termoventilátort sima stabil felületre állítsa.

20. A csatlakozó konnektorból történő kihúzása előtt mindig kapcsolja ki a termoventilátort és tekerje a minimum pozícióba a termosztát forgatógombját

21. Ne használja a termoventilátort magas levegő-páratartalmú helyiségekben – fürdőszobák, zuhanyzók, medencék stb. A nedvesség rövidzárlatot és a készülék meghibásodását okozhatja.

22. A működő termoventilátor legyen mindig felügyelet alatt és látótávolságban. A helyiségből – ahol a termoventilátor működik – kimenve, mindig kapcsolja ki azt. Ha a termoventilátor nem működik, mindig húzza ki a csatlakozót a konnektorból.

23. Ne kapcsolja a termoventilátort automatikus kikapcsoló berendezéshez, pl. hőmérséklet ellenőrző készülék vagy időkapcsoló.
24. gyúlékony anyagok pl. bútorok, ágynemű papír, ruházat, függönyök és ezekhez hasonlóak esetén tartson legalább egy méter távolságot a termoventilátortól.
25. Ne takarja le működés közben a készüléket, ne tegyen semmilyen tárgyat rá. Ne használja a készüléket ruhaszárításra.
26. a tápkábelt ne tegye a termoventilátor fölé, ne érintkezzen, vagy ne legyen forró felületek közelében. Ne állítsa a termoventilátort a konnektor alá.
27. A fűtőfelületek felmelegedhetnek 60 °C- nál magasabb hőmérsékletre. A termoventilátort állítsa olyan helyre ahol gyermekek és állatok nem férhetnek hozzá.
28. A készüléket ne telepítse és ne használja járműveken.
29. A készülék belsejében vannak olyan alkatrészek, melyek forrók lehetnek, vagy szikrázást okozhatnak. Ne kapcsolja be a termoventilátort olyan helyen, ahol használva vagy tárolva vannak olyan anyagok, mint benzin festékek vagy más gyúlékony anyagok.
30. Ne használja ezt a fűtőtestet fürdőkád, zuhanyzó vagy uszoda közvetlen közelében
31. Ne használja ezt a fűtőtestet, ha leesett
32. Ne használja, ha a fűtés károsodásának látható jelei vannak.
33. A fűtőtestet sík és stabil felületen használja, vagy rögzítse a falhoz, ha a gyártó előírja

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja ezt a fűtőtestet olyan kis helyiségekben, ahol vannak olyan emberek, akik önmagukban nem képesek elhagyni őket, hacsak nem biztosítják az állandó felügyeletet.

FIGYELEM: A tűzveszély csökkentése érdekében tartsa a textíliákat, függönyöket vagy más gyúlékony anyagokat legalább 1 m-re a fűtőberendezés kimenetétől.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA: KERÁMIA VENTILÁTOR HEAER AD7742

1. Termosztát tárcsa
2. Tápkapcsoló / fűtési szint szabályozás
 - (a) – hideg levegőáramlás
 - (b) – 750W
 - (c) – 1500W
3. Ellenőrző lámpa

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Helyezze a készüléket sima felületre, hagyjon biztonságos helyet a készülék és más tárgyak között előlről 120 cm-re, a készülék másik oldalától pedig 50 cm-re. Csatlakoztassa a készüléket.

A fűtőelemnek két fűtési teljesítménye és ventilátor üzemmódja van.

Pozíció (0) – a készülék ki van kapcsolva

Pozíció (a) – fűtetlen levegőáramlás

(b) pozíció – 750 W meleg levegő áramlás

Pozíció (c) – 1500 W forró levegő áramlás

Mindkét fűtési fokozaton a hőmérséklet a termostát tárcsával (1) állítható.

Először fordítsa a főkapcsolót (1) a kívánt helyzetbe (a, b, c).

Ezután forgassa a termostát tárcsát (1) a kívánt hőmérsékleti pozícióba MIN és MAX között. Ha úgy érzi, hogy a szoba hőmérséklete kellemes, lassan forgassa el a termostát forgatógombját (1) az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a készülék ki nem kapcsol, de ne többet. A termostát kapcsoló automatikusan a kívánt hőmérsékleten tartja a helyiség hőmérsékletét.

A készüléket hőkapcsoló védi a túlmelegedés ellen, amely egy időre kikapcsolhatja. Ha ez megtörténik, húzza ki a készüléket, és várjon 5-10 percet, amíg a készülék lehűl. Egy idő után folytathatja a készülék használatát.

Ez a készülék fel van szerelve egy biztonsági billenőkapcsolóval is, amely automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha megdől vagy leesik.

A fűtőelem visszaáll a normál működésre, ha visszaállítja függőleges helyzetébe.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Győződjön meg arról, hogy a készülék nem forró. A készülék tisztítása előtt húzza ki a dugót a konnektorból. Tartsa tisztán a levegő bemeneti és kimeneti nyílásait. Ne hagyja, hogy por gyűljön össze a nyílásokon. A házat csak száraz vagy nedves ruhával tisztítsa. Ne merítse vízbe a készüléket!

MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény: 1500W

Feszültség: 220-240V ~50-60Hz



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

**УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА
ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ
ПОТСЕТУВАЊА.**

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 220-240V, ~50Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.

11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.

13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.

14. За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталиране на електричен систем дополнителен уред за разли ен напон на струја (RCD) со номинална струја не повеќе од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.

15. Не треба да се користи уредот во близина на вода, на пр.: под туш, во када или над лабаво со вода.

16. Кога уредот е користен во капатило, по користењето треба да се извади



кабелот од гнездото, бидејќи близината на вода претставува опасност, дури и тогаш кога уредот е исклучен.

17. Да не се наводенува уредот или полначот. Доколку уредот падне во вода, веднаш да се извади кабелот или да се исклучи уредот од електричното гнездо. Не смее да се ставаат рацете во вода, кога уредот е вклучен. Пред повторното користење, уредот мора да биде проверен од квалификуван електричар.

18. Не смее да се фаќа уредот или полначот со влажни раце.

19. Термовентилаторот треба да се постави на рамна, стабилна основа.

20. Пред да се исклучи термовентилаторот од гнездото, секогаш прво треба да се исклучи и да се врати термостатското тркало на минимална позиција.

21. Не треба да се користи термовентилаторот во простории со голема влажност на воздухот – капатила, тушови, базени итн. Влажноста може да предизвика оштетување на уредот.

22. Вклучениот термовентилатор треба постојано да биде набљудуван и во видлива близина. При излегување од просторијата каде истиот работи, треба да се исклучи. Доколку термовентилаторот не работи постојано, секогаш вади го кабелот од гнездото.

23. Не треба да се вклучува термовентилаторот до автоматски уред за исклучување, на пр. уреди за термична контрола или времени исклучувачи.

24. Лесно запаливи материјали, како мебел, постелнина, алишта, завеси итн. треба да се држат барем на еден метар одалеченост од термовентилаторот.

25. Не треба да се прекрива уредот додека работи, ниту да се ставаат други предмети на него. Да не се користи уредот за сушење алишта.

26. Кабелот за полнење да не се става под термовентилаторот и да не лежи во близина или допира неговите жешки површини. Да не се сместува термовентилаторот под електричното гнездо.

27. Грејните површини може да се загреваат до температура повисока од 60 °C. Децата и животните не треба да имаат пристап до термовентилаторот.

28. Уредот не смее да се инсталира или користи во возила.

29. Во внатрешноста на уредот се наоѓаат елементи кои може да бидат жешки или пак да предизвикуваат искрење. Да не се чува термовентилаторот во места каде се користат или чуваат материјали како бензин, фарби или други леснозапаливи материјали.

ОПИС НА УРЕДОТ: КЕРАМИЧКИ ВЕНТИЛАТОР AD7742

1. Бирач на термостат
2. Прекинувач за напојување / контрола на нивото на греенење
 - (a) – ладен проток на воздух
 - (b) – 750W
 - (c) – 1500W
3. Контролна светилка

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ

Поставете го уредот на рамна површина, оставете безбеден простор помеѓу уредот и другите предмети од предната страна 120cm и од другите страни на уредот 50cm. Приклучете го уредот.

Грејачот има две нивоа на грејна моќност и режим на вентилатор.

Позиција (0) – уредот е исклучен

Позиција (a) – проток на незагреан воздух

Позиција (b) – 750W проток на топол воздух

Позиција (c) – 1500W проток на топол воздух

На двете нивоа на греенење, температурата може да се прилагоди со копче на термостатот (1).

Прво, свртете го прекинувачот за напојување (1) во саканата положба (a, b, c).

Потоа, свртете го тркалцето на термостатот (1) на саканата температурна позиција помеѓу MIN и MAX. Кога ќе почувствувате дека собната температура е удобна, вртете го тркалцето на термостатот (1) полека спротивно од стрелките на часовникот додека уредот не се исклучи, но не повеќе. Прекинувачот на термостатот автоматски ќе ја одржува собната температура на саканата температура.

Уредот е заштитен од прегревање со помош на термички прекинувач, кој може да го исклучи одредено време. Ако тоа се случи, исклучете го уредот од струја и почекајте 5-10 минути за да го оставите уредот да се олади. По некое време, можете да продолжите да го користите уредот.

Овој уред е опремен и со безбедносен прекинувач за превртување кој автоматски го исклучува уредот ако се наведне или падне. Грејачот ќе се врати во нормала кога ќе се врати во исправена положба.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Проверете дали уредот не е жешок. Пред да го чистите уредот, извадете го приклучокот од штекерот. Чувајте ги чисти отворите за влез и излез за воздух. Не дозволувајте да се собира прашина на отворите. Чистете го куќиштето користејќи само сува или влажна крпа. Не го потопувајте уредот во вода!

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Мокност: 1500 W

Напон: 220-240V ~50-60Hz



Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 220-240V ~50Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερος κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέσετε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
8. Τακτικά πρέπει να еλέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την еλέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες. κίνδυνο για τους χρήστες.
10. "Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από еστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."
11. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό

ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.



15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, για παράδειγμα: στο ντους, στην μπανιέρα ή πάνω από το νεροχύτη γεμάτο με νερό.

16. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, μετά τη χρήση, αφαιρέστε το φως από την πρίζα, καθώς η εγγύτητα του νερού, μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο, ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

17. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό να βραχούν. Αν η συσκευή πέσει σε νερό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε το χέρι σας μέσα στο νερό, όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη. Σε περίπτωση που βραχεί, πριν από την επαναχρησιμοποίησή της, η συσκευή πρέπει να ελέγχεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

18. Να μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια. 18. Να μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.

19. Το αερόθερμο θα πρέπει να τοποθετείται αποκλειστικά και μόνο σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια

20. Πριν από την αφαίρεση του φως από την πρίζα, πάντα να απενεργοποιείτε το αερόθερμο και γυρίζετε το διακόπτη του θερμοστάτη στην ελάχιστη θέση.

21. Μην χρησιμοποιείτε το αερόθερμο σε χώρους με υψηλή υγρασία - μπάνια, ντουζιέρες, πισίνες κλπ. Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή δυσλειτουργία.

22. Όταν το αερόθερμο λειτουργεί όλη την ώρα, πρέπει ανά πάσα στιγμή να βρίσκεται υπό εποπτεία και σε μέρος όπου να φαίνεται. Βγαίνοντας από το δωμάτιο όπου το αερόθερμο λειτουργεί, πάντα να το απενεργοποιήσετε. Εάν η το αερόθερμο δεν λειτουργεί όλη την ώρα, αποσυνδέστε το από την πρίζα.

23. Μην συνδέετε το αερόθερμο με συστήματα αυτόματης διακοπής, για παράδειγμα μηχανισμό θερμικού ελέγχου ή χρονοδιακόπτη.

24. Κρατήστε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από το αερόθερμο εύφλεκτα υλικά, όπως έπιπλα, σεντόνια, χαρτιά, ρούχα, κουρτίνες κλπ .

25. Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία της, ούτε να τοποθετείτε πάνω της αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για το στέγνωμα των ρούχων.

26. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να τοποθετηθεί πάνω από το αερόθερμο, δεν θα πρέπει να αγγίζει ή να είναι κοντά στις θερμές επιφάνειες του. Μην τοποθετείτε το αερόθερμο κάτω από την πρίζα.

27. Η επιφάνεια θέρμανσης δεν μπορεί να θερμανθεί σε θερμοκρασία υψηλότερη από 60 ° C. Το αερόθερμο θα πρέπει να βρίσκεται σε ένα μέρος όπου τα παιδιά και τα ζώα δεν έχουν πρόσβαση σε αυτό.

28. Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε οχήματα ούτε να τη χρησιμοποιείτε σε αυτά.

29. Στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν εξαρτήματα που μπορεί να είναι ζεστά ή να προκαλέσουν σπινθήρες. Μην ανάβετε το αερόθερμο σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται ή αποθηκεύονται υλικά όπως βενζίνη, χρώματα ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.

30. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη θερμάστρα σε άμεση γειτνίαση με μπανιέρα, ντους ή πισίνα

31. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη θερμάστρα εάν έχει πέσει

32. Μην το χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν ορατά σημάδια βλάβης στο θερμαντήρα.

33. Χρησιμοποιήστε τη θερμάστρα σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια ή συνδέστε την στον τοίχο, εάν προβλέπεται από τον κατασκευαστή

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη θερμάστρα σε μικρά δωμάτια όπου υπάρχουν άτομα που δεν μπορούν να τα αφήσουν μόνα τους, εκτός εάν εξασφαλίζεται συνεχής επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, φυλάξτε τα υφάσματα, τις κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά σε απόσταση τουλάχιστον 1 m από την έξοδο του

Θερμαντήρα.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ: ΚΕΡΑΜΙΚΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ HEAER AD7742

1. Επιλογέας θερμοστάτη
2. Διακόπτης ισχύος / Έλεγχος στάθμης θέρμανσης
 - (a) – ψυχρή ροή αέρα
 - (b) – 750W
 - (c) – 1500W
3. Λυχνία ελέγχου

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια, αφήστε ασφαλή περιοχή μεταξύ της συσκευής και άλλων αντικειμένων από μπροστά 120 cm και από τις άλλες πλευρές της συσκευής 50 cm. Συνδέστε τη συσκευή.

Ο Θερμαντήρας έχει δύο επίπεδα ισχύος θέρμανσης και λειτουργία ανεμιστήρα.

Θέση (0) – η συσκευή είναι απενεργοποιημένη

Θέση (a) – μη θερμαινόμενη ροή αέρα

Θέση (b) – 750W ροή ζεστού αέρα

Θέση (c) – 1500W ροή ζεστού αέρα

Και στα δύο επίπεδα θέρμανσης η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί χρησιμοποιώντας τον επιλογέα θερμοστάτη (1).

Πρώτα, γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας (1) στην επιθυμητή θέση (a, b, c).

Στη συνέχεια, γυρίστε τον επιλογέα του θερμοστάτη (1) στην επιθυμητή θέση θερμοκρασίας μεταξύ MIN και MAX. Όταν αισθάνεστε ότι η θερμοκρασία δωματίου είναι άνετη, γυρίστε τον επιλογέα του θερμοστάτη (1) αριστερόστροφα αργά μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή, αλλά όχι περισσότερο. Ο διακόπτης του θερμοστάτη θα διατηρήσει αυτόματα τη θερμοκρασία δωματίου στην επιθυμητή θερμοκρασία.

Η συσκευή προστατεύεται από την υπερθέρμανση μέσω ενός θερμικού διακόπτη, ο οποίος μπορεί να την απενεργοποιήσει για λίγο. Εάν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε τη συσκευή και περιμένετε 5-10 λεπτά για να αφηστέ τη συσκευή να κρυώσει. Μετά από λίγο, μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Αυτή η συσκευή είναι επίσης εξοπλισμένη με διακόπτη ανατροπής ασφαλείας που απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή εάν γέρνει ή πέσει. Ο θερμαντήρας θα επανέλθει στην κανονική του θέση όταν επιστρέψει στην όρθια θέση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι ζεστή. Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αφαιρέστε το φιλτράκι από την πρίζα. Διατηρείτε τα ανοίγματα εισόδου και εξόδου αέρα καθαρά. Μην αφήνετε τη σκόνη να μαζεύεται στα ανοίγματα. Καθαρίστε το περίβλημα χρησιμοποιώντας μόνο στεγνό ή υγρό πανί. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό!

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Ισχύς: 1500W

Τάση: 220-240V ~50-60Hz



Προστασία του περιβάλλοντος Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσύρете με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικινδύνουν συστατικά της συσκευής

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 220-240V ~50Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybuji-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou

čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí být i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody. Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémními podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešť, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.

10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavin.

12. Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

15. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody, tzn. ve sprše, ve vaně nebo nad umývadlem s vodou.



16. Pokud zařízení používáte v koupelně, po vypnutí ho odpojte ze zásuvky a odložte, protože jeho umístění v blízkosti vody způsobuje ohrožení zdraví, i když je zařízení vypnuté.

17. Zařízení ani napáječ nesmí přijít do kontaktu s vodou. V případě, že zařízení spadne do vody, okamžitě ho odpojte ze zásuvky. Nevkládejte ruce do vody, pokud je zařízení zapnuté. Před opětovným použitím dejte zařízení ke kontrole kvalifikovanému odborníkovi.

18. Nemanipulujte se zařízením, pokud máte mokré ruce.

19. Termoventilátor postavte vždy na vodorovném, stabilním povrchu.

20. Před vytažením zástrčky ze zásuvky termoventilátor vypněte a otočný knoflík termostatu přetočte do pozice minimum.

21. Termoventilátor nepoužívejte v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu – koupelny, sprchy, bezény apod. Vysoká vlhkost může způsobit zkrat a poškodit zařízení.

22. Zapnutý termoventilátor musí být vždy pod dozorem a v dohledu zraku. Pokud odcházíte z místnosti, ve které termoventilátor pracuje, vždy ho vypněte. Pokud termoventilátor není zapnutý, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

23. Termoventilátor nepřipojujte k automatickému vypínacímu zařízení, např. zařízení tepelné kontroly nebo časového vypínače.

24. Lehce hořlavé materiály, např. nabytek, povlečení, papír, oblečení, záclony, závěsy atd., umísťujte ve vzdálenosti alespoň jednoho metru od termoventilátoru.

25. Pokud je ventilátor zapnutý, ničím ho nepřikrývejte ani na něj nepokládejte žádné věci. Zařízení nepoužívejte k sušení oblečení.

26. Napájecí kabel nemůže být veveden nad termoventilátorem a také se nemůže dotýkat nebo ležet poblíž horké plochy. Termoventilátor nestavte v bezprostřední blízkosti zásuvky.

27. Povrch termoventilátoru se může nahřát na vysokou teplotu, více než 60 °C. V bezprostřední blízkosti termoventilátoru buďte zvlášť opatrní, zabraňte k němu přístup dětem a domácím zvířatům.

28. Zařízení neinstalujte ani nepoužívejte ve vozidlech.

29. Uvnitř zařízení se nacházejí části, které mohou být nahřáté nebo způsobit zkrat. Termoventilátor nezapínejte v místech, kde se používají nebo uskladňují materiály typu nafta, benzin, barvy, laky a jiné lehké hořlavé látky.

30. Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu

31. Nepoužívejte tento ohřívač, pokud spadl

32. Nepoužívejte, pokud jsou na ohřivači viditelné známky poškození.

33. Ohřívač používejte na rovném a stabilním povrchu nebo jej připevněte ke stěně, pokud to stanoví výrobce

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento ohřívač v malých místnostech, kde jsou lidé, kteří je nemohou opustit sami, pokud není zajištěn stálý dohled.

VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko požáru, udržujte textilie, záclony nebo jiné hořlavé materiály alespoň 1 m od výstupu vzduchu z ohřivače.

POPIS ZAŘÍZENÍ: KERAMICKÝ HEADOR VENTILÁTORU AD7742

1. Číselník termostatu

2. Vypínač / ovládání úrovně ohřevu

a) – proud studeného vzduchu

(b) – 750 W

(c) – 1500 W

3. Kontrolka

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Umístěte zařízení na rovnou plochu, ponechte bezpečný prostor mezi zařízením a jinými předměty zepředu 120 cm a z ostatních stran zařízení 50 cm. Zapojte zařízení.

Ohřívač má dva stupně topného výkonu a režim ventilátoru.

Poloha (0) – přístroj je vypnutý

Poloha (a) – proud neoheřtáého vzduchu

Poloha (b) – 750W proud teplého vzduchu

Poloha (c) – 1500W průtok horkého vzduchu

Na obou úrovních ohřevu lze teplotu nastavit pomocí knoflíku termostatu (1).

Nejprve otočte vypínač (1) do požadované polohy (a, b, c).

Poté otočte knoflíkem termostatu (1) do požadované polohy teploty mezi MIN a MAX. Když máte pocit, že je pokojová teplota příjemná, otáčejte pomalu knoflíkem termostatu (1) proti směru hodinových ručiček, dokud se zařízení nevykype, ale ne více. Spínač termostatu bude automaticky udržovat pokojovou teplotu na požadované teplotě.

Zařízení je chráněno proti přehřátí pomocí tepelného spínače, který jej dokáže na chvíli vypnout. Pokud k tomu dojde, odpojte zařízení a počkejte 5-10 minut, než zařízení vychladne. Po chvíli můžete pokračovat v používání zařízení.

Toto zařízení je také vybaveno bezpečnostním spínačem proti převrácení, který automaticky vypne zařízení, pokud se nakloní nebo upadne. Ohřívač se vrátí do normálního stavu, když se vrátí do vzpřímené polohy.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Ujistěte se, že zařízení není horké. Před čištěním zařízení vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky. Udržujte otvory pro přívod a odvod vzduchu čisté. Ne dovolte, aby se na otvorech hromadil prach. Kryt čistěte pouze suchým nebo vlhkým hadříkem. Neponořujte přístroj do vody!

TECHNICKÁ DATA

Výkon: 1500W

Napětí: 220-240V ~50-60Hz



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

NEDERLANDS

VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK. De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van

verkeerd gebruik.

2. Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.

3. De toepasselijke voltage is 220-240V ~ 50Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.

4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.

6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!

7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandeld worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.

9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.

11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.

13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.

15. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bvb: onder de douche, in bad of boven de wasbak met water.



16. Als het apparaat wordt gebruikt in de badkamer, dan na gebruik de stekker uit het stopcontact halen, omdat in de nabijheid van water gevaar kan opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.

17. Laat geen water toe aan het apparaat en adapter. Als het apparaat in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker of adapter uit het stopcontact. Steek uw hand niet in het water wanneer het apparaat is aangesloten in het stopcontact. Voor een opnieuw gebruik moet hij eerst worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien.

18. Neem het apparaat of de adapter niet in natte handen vast.

19. De verwarmer moet worden geplaatst op een vlakke, stabiele ondergrond.
20. Voor het uithalen van de stekker uit het stopcontact, zorg ervoor dat de verwarmer uit staat en de draaiknop op de minimale stand zetten.
21. Gebruik de verwarmer niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid - badkamers, douches, zwembaden, enz. Vochtigheid kan een kortsluiting of een storing veroorzaken.
22. Een werkende verwarmer moet onder toezicht van het zicht zijn. Het verlaten van de kamer waar de verwarming werkt moet hij altijd worden uit gezet. Als de verwarming niet aanstaat, altijd de stekker uit het stopcontact halen.
23. Schakel de verwarming niet aan op automatisch schakelapparatuur zoals thermische controle-apparaten of timers.
24. Houd afstand van een meter van brandbare materialen zoals meubels, beddengoed, papier, kleding, gordijnen enz.
25. Bedek het apparaat niet tijdens het gebruik, plaats ook geen spullen erop. Gebruik het apparaat niet voor het drogen van kleding.
26. Plaats het netsnoer niet over de verwarming, hij mag hem ook niet aanraken of in de buurt van hete oppervlakken liggen. Plaats de verwarmer niet onder het stopcontact.
27. De verwarmer kan opwarmen tot een temperatuur hoger dan 60 ° C. De verwarmer moet worden geplaatst waar kinderen en dieren geen toegang ertoe hebben.
28. Het apparaat kan niet worden geïnstalleerd of worden gebruikt in voertuigen.
29. Binnenin het apparaat zijn onderdelen die warm kunnen worden of vonken veroorzaken. Zet de verwarmer niet aan op een plaats waar materialen zoals benzine, verf, of andere brandbare stoffen worden opgeslagen.
30. Gebruik deze heater niet in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad
31. Gebruik deze kachel niet als hij is gevallen
32. Niet gebruiken als er zichtbare tekenen zijn van schade aan de kachel.
33. Gebruik de kachel op een vlakke en stabiele ondergrond of bevestig hem aan de muur, indien voorzien door de fabrikant

WAARSCHUWING: Gebruik deze kachel niet in kleine ruimtes waar mensen zijn die ze niet alleen kunnen achterlaten, tenzij constant toezicht is gegarandeerd.

WAARSCHUWING: Om het risico op brand te verkleinen, houdt u textiel, gordijnen of andere brandbare materialen op minstens 1 m afstand van de luchtuitlaat van de verwarming.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT: KERAMISCHE VENTILATOR HEAER Ad7742

1. Thermostaat wijzerplaat
2. Aan/uit-schakelaar / verwarmingsniveauregeling
 - (a) – koude luchtstroom
 - (b) – 750W
 - (c) – 1500W
3. Controlelamp

HET APPARAAT GEBRUIKEN

Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond, laat een veilige ruimte tussen het apparaat en andere voorwerpen vanaf de voorkant 120 cm en vanaf de andere zijden van het apparaat 50 cm. Sluit het apparaat aan.

De kachel heeft twee niveaus van verwarmingsvermogen en ventilatormodus.

Positie (0) – apparaat is uitgeschakeld

Positie (a) – onverwarmde luchtstroom

Stand (b) – 750W warme luchtstroom

Stand (c) – 1500W heteluchtstroom

Op beide verwarmingsniveaus kan de temperatuur worden aangepast met behulp van de thermostaatknop (1).

Draai eerst de aan/uit-schakelaar (1) in de gewenste stand (a, b, c).

Draai vervolgens de thermostaatknop (1) naar de gewenste temperatuurpositie tussen MIN en MAX. Als u voelt dat de kamertemperatuur aangenaam is, draait u de thermostaatknop (1) langzaam tegen de klok in totdat het apparaat uitschakelt, maar niet meer. De thermostaatschakelaar houdt de kamertemperatuur automatisch op de gewenste temperatuur.

Het apparaat is beveiligd tegen oververhitting door middel van een thermische schakelaar, die het voor een tijdje kan uitschakelen. Als dit gebeurt, koppelt u het apparaat los en wacht u 5-10 minuten om het apparaat te laten afkoelen. Na een tijdje kunt u het apparaat gewoon blijven gebruiken.

Dit apparaat is ook uitgerust met een veiligheids-kantelschakelaar die het apparaat automatisch uitschakelt als het leunt of valt. De verwarming wordt weer normaal wanneer deze weer rechtop wordt gezet.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Zorg ervoor dat het apparaat niet heet is. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Houd de luchtinlaat- en

uitlaaten op een schoen. Laat geen stof ophopen op de openingen. Reinig de behuizing alleen met een droge of vochtige doek. Dompel het apparaat niet onder in water!

TECHNISCHE DATA

Vermogen: 1500W

Spanning: 220-240V ~50-60Hz



Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recycleren van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelplaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recycleren van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

SLOVENŠČINA

VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNOSTNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
3. Napetost naprave je 220-240V ~50Hz. Ne povežite več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.
4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
7. Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtičača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščen servisierja, da bi se izognili nevarni situaciji.
9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega servisierja. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.
10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.
13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.
14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.
15. Ne uporabljajte naprave v bližini vode na primer...: pod tušem, v kadi ali nad pomivalno korito z vodo.



16. Ko se naprava uporablja v kopalnici, po uporabi, odstranite vtič iz vtičnice, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.
17. Ne dovolite, da se naprava namaka. Če naprava pade v vodo, takoj potegnite vtič iz vtičnice. Ne vstavljajte roke v vodo, ko je naprava vključena v omrežje. Pred ponovno uporabo je treba preveriti usposobljen električar.
18. Ne držite naprane ali napajalnik z mokrimi rokami.
19. Samo postavite termoventilator na ravno in stabilno površino
20. Preden odstranite vtič iz vtičnice, vedno izklopite termoventilator i bunka termostata obrnite v minimalni položaj.
21. Ne uporabljajte termoventilator v prostorih z visoko vlažnostjo – kopalnice, tuši, bazeni itd. Vлага lahko povzroči kratek stik ali okvaro naprave.
22. Termoventilator ki deluje ves čas mora biti pod nadzorom in v očeh. Prihaja iz sobe, kjer deluje termoventilator jo vedno izklopite. Če termoventilator ne deluje vedno odklopite vtič iz vtičnice.
23. Ne priključite termoventilator na avtomatsko spotikanja, npr. toplotna naprava za upravljanje ali časovnik.
24. Vnetljive snovi npr. pohišstvo, posteljnina, papir, oblačila, zavese, itd. ohranjajte v razdaljo vsaj en meter od termoventilator.
25. Med delovanjem ne pokrivajo napravo, niti postavljati nobenih predmetov. Ne uporabljajte napravo za sušilni krpe.
26. Napajalni kabel nije mogoče določiti nad termoventilator, ne sme dotikati ali biti v bližini njegovih vročih površin. Ne postavljajte termoventilator ispod vtičnico.
27. Grelne površine lahko segreje na temperaturo nad 60 °C. Termoventilator mora biti na mestu, da se otroci in živali, niso imeli dostopa do njega.
28. Naprava se ne more namestiti ali uporabljati v vozilih.
29. Znotraj napravo obstajajo deli, ki so lahko vroče ali povzročajo isker. Ne vključite termoventilator v krajih, kjer se uporabljajo ali skladiščijo snovi, kot so bencin, barve ali drugi vnetljivi snovi.
30. Tega grelnika ne uporabljajte v neposredni bližini kadi, prhe ali bazena
31. Tega grelnika ne uporabljajte, če je padel
32. Ne uporabljajte, če so na grelcu vidni znaki poškodb.
33. Grelec uporabljajte na ravni in stabilni površini ali ga pritrdite na steno, če tako določa proizvajalec

OPOZORILO: Tega grelnika ne uporabljajte v majhnih sobah, kjer so ljudje, ki jih sami ne morejo zapustiti, razen če je zagotovljen stalen nadzor.

OPOZORILO: Da bi zmanjšali nevarnost požara, naj bodo tekstil, zavese ali drugi vnetljivi materiali oddaljeni vsaj 1 m od odvoda zraka za grelnik.

OPIS NAPRAVE: KERAMIČNI VENTILATOR AD7742

1. Gumb termostata
2. Stikalo za vklop/regulacijo stopnje ogrevanja
 - (a) – pretok hladnega zraka
 - (b) – 750 W
 - (c) – 1500 W
3. Kontrolna lučka

UPORABA NAPRAVE

Napravo postavite na ravno površino, pustite varno območje med napravo in drugimi predmeti s sprednje strani 120 cm in od drugih strani naprave 50 cm. Priključite napravo.

Grelec ima dve stopnji moči ogrevanja in način ventilatorja.

Položaj (0) – naprava je izklopljena

Položaj (a) – tok neogretega zraka

Položaj (b) – pretok toplega zraka 750 W

Položaj (c) – 1500W pretok vročega zraka

Na obeh stopnjah ogrevanja lahko temperaturo nastavite s pomočjo gumba termostata (1).

Najprej obrnite stikalo za vklop (1) v zeleni položaj (a, b, c).

Nato obneme gumb termostata (1) v zeleni temperaturni položaj med MIN in MAX. Ko menite, da je sobna temperatura ugodna, vrnite gumb termostata (1) počasi v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler se naprava ne izklopi, vendar ne več. Stikalo termostata bo samodejno vzdrževalo sobno temperaturo na zeleni temperaturi.

Naprava je pred pregrevanjem zaščitena s termičnim stikalom, ki jo lahko za nekaj časa izklopi. Če se to zgodi, izključite napravo in počakajte 5-10 minut, da se naprava ohladi. Čez nekaj časa lahko nadaljujete z uporabo naprave.

Ta naprava je opremljena tudi z varnostnim preklopnim stikalom, ki samodejno izklopi napravo, če se nagne ali pade. Grelec se bo vrnil v normalno stanje, ko se vrne v pokončen položaj.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Prepričajte se, da naprava ni vroča. Pred čiščenjem naprave izvlcite vtič iz električne vtičnice. Dovodne in izstopne odprtine za zrak naj bodo čiste. Ne dovolite, da se prah nabira na odprtinah. Ohišje čistite samo s suho ali vlažno krpo. Naprave ne potaplajte v vodo!

TEHNIČNI PODATKI

Moč: 1500W

Napetost: 220-240V ~50-60Hz



Zaščita okolja. Prosimo ločite kartonske škatle od plastičnih vreč ter jih odvrzite v primerne koše za smeti. Odslužene naprave zavrzite v zbirne centre zaradi nevarnih komponent, ki lahko ogrožajo okolje. Naprave ne zavrzite v navaden koš za smeti.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.
2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.
3. Устройство надо подключить только к гнезду 220-240В ~50Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не познакомленным с устройством на употребление его.
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или познания с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.
9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может причинить серьёзную угрозу для пользователя.
10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности,

далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.

11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.

13. Не оставляя устройство включенное в гнездо без надзора.

14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.



15. Не используйте устройство вблизи воды, например: в душе, ванной или над раковиной с водой.

16. Если устройство используется в ванной комнате, после его использования, выньте вилку из розетки, так как близость воды представляет риск, даже если устройство выключено.

17. Устройство не может быть замочено. Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку из розетки. Не вкладывайте руки в воду, когда устройство включено. Перед повторным использованием оно должно быть проверено квалифицированным электриком

18. Нельзя брать устройство или сетевой адаптер мокрыми руками.

19. Тепловентилятор должен ставиться только на плоские и устойчивые поверхности.

20. Перед тем как вынуть вилку из розетки, всегда выключайте тепловентилятор повернув регулятор термостата в минимальное положение.

21. Не используйте тепловентилятор в помещениях с высокой влажностью - ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д. Влажность может вызвать короткое замыкание или неисправность.

22. Работающий тепловентилятор должен все время находиться под наблюдением. Всегда выключайте тепловентилятор перед выходом из комнаты. Всегда отключайте тепловентилятор из розетки если он не работает.

23. Не подключайте тепловентилятор к устройствам автоматического выключения, например: программируемым терморегуляторам или часовым выключателям.

24. Легковоспламеняющиеся материалы, например: мебель, постель, бумагу, одежду, шторы и т.д. надо хранить на расстоянии не менее одного метра от тепловентилятора.

25. Не прикрывайте устройство во время эксплуатации и не кладите на него никаких предметов. Не используйте устройство для сушки одежды.

26. Провод питания нельзя класть на устройство, а также он не может касаться или лежать вблизи горячих поверхностей. Не устанавливайте устройство под розеткой.

27. Нагревательные поверхности могут нагреваться до температуры выше 60 °С. Тепловентилятор должен находиться в таком месте, чтобы дети и животные не имели к нему доступ.

28. Не устанавливать и не использовать тепловентилятор в транспортных средствах.

29. Внутри устройства есть части, которые могут быть горячими, или вызывать искры.

Не включайте тепловентилятор в местах, где используются или хранятся такие материалы, как: бензин, краски или другие легковоспламеняющиеся вещества.

30. Не используйте обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.

31. Не используйте обогреватель, если его уронили.

32. Не использовать, если есть видимые признаки повреждения обогревателя.

33. Установите обогреватель на ровную и устойчивую поверхность или прикрепите его к стене, если это предусмотрено производителем.

ВНИМАНИЕ: Не используйте этот обогреватель в небольших помещениях, где есть люди, которые не могут оставить их самостоятельно, если не обеспечивается

постоянный присмотр.

ВНИМАНИЕ: Чтобы снизить риск возгорания, храните ткани, занавески или другие легковоспламеняющиеся материалы на расстоянии не менее 1 м от воздуховыпускного отверстия обогревателя.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА: КЕРАМИЧЕСКИЙ ВЕНТИЛЯТОР НАГЛУШИТЕЛЬ AD7742

1. Регулятор термостата
2. Выключатель питания/регулятор уровня нагрева
 - (a) – холодный поток воздуха
 - (b) – 750 Вт
 - (c) – 1500 Вт
3. Контрольная лампа

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Поместите устройство на ровную поверхность, оставьте безопасную зону между устройством и другими предметами спереди 120см и с других сторон устройства 50см. Подключите устройство.

Нагреватель имеет два уровня мощности нагрева и режим вентилятора.

Положение (0) – устройство выключено

Положение (a) – поток ненагретого воздуха

Положение (b) – поток теплого воздуха 750 Вт

Положение (c) – поток горячего воздуха 1500 Вт

На обоих уровнях нагрева температуру можно регулировать с помощью регулятора термостата (1).

Сначала поверните выключатель питания (1) в нужное положение (a, b, c).

Затем поверните ручку термостата (1) в положение желаемой температуры между MIN и MAX. Когда вы почувствуете, что температура в помещении стала комфортной, медленно поверните ручку термостата (1) против часовой стрелки до тех пор, пока устройство не выключится, но не более. Переключатель термостата автоматически поддерживает температуру в помещении на желаемом уровне.

Устройство защищено от перегрева с помощью термовыключателя, который может отключать его на время. В этом случае отключите устройство от сети и подождите 5-10 минут, чтобы оно остыло. Через некоторое время вы сможете продолжить пользоваться устройством.

Это устройство также оснащено защитным выключателем, который автоматически выключает устройство, если оно наклоняется или падает. Обогреватель вернется в нормальное состояние, когда будет возвращен в вертикальное положение.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ


Убедитесь, что устройство не горячее. Перед очисткой устройства выньте вилку из электрической розетки. Следите за чистотой входных и выходных отверстий для воздуха. Не допускайте скопления пыли на отверстиях. Очищайте корпус только сухой или влажной тканью. Не погружайте устройство в воду!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Мощность: 1500 Вт

Напряжение: 220-240 В ~ 50-60 Гц



 Заботьтесь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидывать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!

(DK) DANSKI

ALMINDELIGE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER FOR SIKKERHEDSVEJLEDNING SKAL LÆSES GRUNDIGT OG GEMMES FOR FREMTIDEN

Læs venligst omhyggeligt og hold dig til fremtidige referencer

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål. "

1. Ved at bruge produktet skal du læse omhyggeligt og altid overholde nedenstående anvisninger. Fabrikanten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240V, ~ 50Hz. Af sikkerhedsmæssige grunde er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til et stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke

børn eller personer, som ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.

5. ADVARSEL: Denne enhed kan anvendes af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dets drift.

Børn skal ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.

6. Hvis du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten, der holder stikket ud med hånden. Træk aldrig strømkablet !!!

7. Under aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.

8. Kontrollér strømkabelens tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.

9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Skift altid den skadede enhed til en professionel serviceplacering for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.


10. Udsæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyr som den elektriske ovn eller gasbrænder.

11. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.

12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren eller røre varme overflader.

13. Lad aldrig produktet forbinde til strømkilden uden tilsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke for den fra netværket, tag stikket ud af stikkontakten.

14. For at give yderligere beskyttelse anbefales det at installere reststrømmen (RCD) i strømkredsløbet, med reststrøm ikke mere end 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.

 15. Brug aldrig denne enhed tæt på vand, f.eks. : Under bad, i badetube, eller over vask fyldt med vand.

16. Hvis du bruger enheden i badeværelset efter brug, skal du tage stikket ud af stikkontakten, fordi vand nærhed udgør risiko, selvom enheden er slukket.

17. Lad ikke enheden eller strømforsyningen være våd. Hvis enheden falder i vand, skal du straks tage stikket eller strømadapteren ud af stikkontakten. Hvis enheden er tilsluttet, må du ikke lægge hænder i vandet. Få enheden kontrolleret af en autoriseret elektriker, inden du bruger den igen.

18. Rør ikke ved enheden eller strømforsyningen med våde hænder.

19. Placer kun varmeovnen på flad, stabil overflade

20. Sluk altid ventilatorvarmeren og indstil termostaten til minimum inden fjernelse stikket fra stikkontakten.

21. Brug aldrig ventilatorvarmeren i rum med høj luftfugtighed - badeværelse, brusebad, svømning
puljer mv. Fugtigheden kan forårsage kortslutning og påvirke enheden.
22. Driftvarmeren skal altid være under tilsyn og i syne. Hvis du forlader lokalet med ventilatorvarmeren, sluk altid forvarmeren. Hvis ventilatorvarmeren er ikke brugt, skal stikket fjernes fra stikkontakten.
23. Forbind ikke ventilatorvarmeren til den automatiske omskifter temperaturregulerende enhed eller tidsafbryder.
24. Brændbare materialer, for eksempel møbler, sengetøj, papir, tøj, gardiner skal holdes mindst en meter fra ventilatorvarmeren.
25. Undlad at dække enheden eller sætte genstande på den, mens den er i brug. Brug ikke enheden til at tørre tøj.
26. Netledningen må ikke placeres over ventilatorvarmeren, og den bør ikke berøre eller placeres i nærheden af varmefladerne på ventilatorvarmeren. Placer ikke ventilatorvarmeren direkte under stikkontakten.
27. Varmepladerne kan opvarme til en temperatur på 60 ° C eller højere. Ventilatorvarmeren bør være på et sted, hvor børn og dyr ikke har adgang til.
28. Enheden er ikke beregnet til at blive installeret eller brugt i køretøjer.
29. Nogle dele inde i enheden kan være varme eller forårsage gnistdannelse. Brug ikke blæseren i steder, hvor benzin, maling eller andre brændbare materialer anvendes eller opbevares.
30. Brug ikke dette varmelegeme i umiddelbar nærhed af et badekar, brusebad eller swimmingpool
31. Brug ikke denne varmelegeme, hvis den er faldet
32. Må ikke bruges, hvis der er synlige tegn på beskadigelse af varmelegemet.
33. Brug varmelegemet på en jævn og stabil overflade, eller fastgør den til væggen, hvis det er foreskrevet af producenten

ADVARSEL: Brug ikke denne varmelegeme i små rum, hvor der er mennesker, der ikke er i stand til at efterlade dem alene, medmindre konstant overvågning er sikret.

ADVARSEL: For at mindske risikoen for brand skal du holde tekstiler, gardiner eller andre brændbare materialer mindst 1 m væk fra varmeapparatets luftudtag.

BESKRIVELSE AF ENHEDEN: CERAMIC FAN HEAER AD7742

1. Termostatskive
2. Strømafbryder / varmeniveaukontrol
 - (a) – kold luftstrøm
 - (b) – 750W
 - (c) – 1500W
3. Kontrollampe

BRUG AF ENHEDEN

Placer enheden på en flad overflade, efterlad et sikkert område mellem enheden og andre genstande fra forsiden 120 cm og fra de andre sider af enheden 50 cm. Tilslut enheden.

Varmelegemet har to niveauer af varmeeffekt og blæsertilstand.

Position (0) – enheden er slukket
Position (a) – uopvarmet luftstrøm
Position (b) – 750W varmluftstrøm
Position (c) – 1500W varmluftstrøm

På begge varmetrin kan temperaturen justeres med termostathjulet (1).

Drej først strømafbryderen (1) til den ønskede position (a, b, c).

Drej derefter termostatskiven (1) til den ønskede temperaturposition mellem MIN og MAX. Når du føler, at rumtemperaturen er behagelig, skal du dreje termostatskiven (1) langsomt mod uret, indtil enheden slukker, men ikke mere. Termostatkontakten vil automatisk holde rumtemperaturen på den ønskede temperatur.

Enheden er beskyttet mod overophedning ved hjælp af en termokontakt, som kan slukke for den i et stykke tid. Hvis dette sker, skal du tage stikket ud af enheden og vente 5-10 minutter for at lade enheden køle af. Efter et stykke tid kan du fortsætte med at bruge enheden. Denne enhed er også udstyret med en sikkerhedsvippekontakt, som automatisk slukker for enheden, hvis den læner sig eller falder.

Varmelegemet vil genoptage sin normale tilstand, når det vender tilbage til oprejst position.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Sørg for, at enheden ikke er varm. Før du rengør enheden, skal du tage stikket ud af stikkontakten. Hold luftindtags- og udgangsåbningerne rene. Lad ikke støv samle sig på åbningerne. Rengør huset kun med en tør eller fugtig klud. Nedsænk ikke enheden i vand!

TEKNISK DATA

Effekt: 1500W



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УКРАЇНСЬКА

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ ЗАПРОШУЄТЬСЯ ПОВИННІ ЗАПОВНЮВАННЯ ТА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЛЯ МАЙБУТЬОГО СПИСКУ

Гарантійні умови відрізняються, якщо пристрій використовується для комерційного використання.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, пов'язані з будь-яким неправильним використанням.
2. Продукт використовується тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб будь-якою метою, яка не сумісна з її застосуванням.
3. Придатна напруга 220-240В, ~ 50Гц. З міркувань безпеки не варто підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні, коли використовуєте навколо дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, користуватися ним без нагляду.
5. ПРИВЕДЕННЯ. Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або людьми, які не мають досвіду або знань про пристрій, лише під наглядом особи, яка відповідає за їхню безпеку, або якщо вони отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеку, пов'язану з її роботою. Діти не повинні грати з пристроєм. Очищення та обслуговування пристрою не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони не старше 8 років, і ці заходи здійснюються під

наглядом.

6. Після закінчення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно витягніть штепсель з розетки, яка тримає розетку рукою. Ніколи не тягайте силовий кабель !!!
7. Ніколи не кладіть кабель живлення, штепсель або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як прямий сонячний світло чи дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевірте стан живлення кабелю. Якщо кабель живлення пошкоджений, продукт повинен бути повернутий до професійного місця служби, щоб його замінити, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Ніколи не використовуйте виріб з пошкодженим кабелем живлення або якщо він був скинутий або пошкоджений будь-яким іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати дефектний продукт, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди повертайте пошкоджений пристрій у професійне місце служби, щоб відновити його. Всі ремонтні роботи можуть виконувати лише авторизовані фахівці з обслуговування. Неправильний ремонт може призвести до небезпечних ситуацій для користувача.
10. Ніколи не кладіть виріб на гарячі або теплі поверхні або на кухонні прилади, такі як електрична духовка або газовий пальник.
11. Ніколи не використовуйте продукт, близький до горючих речовин.
12. Не дозволяйте шнуру висіти над краєм лічильника або доторкатися до гарячих поверхонь.
13. Ніколи не залишайте пристрій підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть коли пристрій переривається на короткий час, відключіть його від мережі, відключіть живлення.
14. Щоб забезпечити додатковий захист, рекомендується встановити пристрій залишкового струму (РКД) в силовій ланцюзі, а залишковий струм не повинен перевищувати 30 мА. Зв'яжіться з професійним електриком у цьому питанні.
15. Ніколи не використовуйте цей пристрій поблизу води, наприклад: під душем, у ванній, або над раковиною, наповненою водою.
16. Якщо після використання використовувати пристрій у ванній кімнаті, вийміть штепсель із розетки, оскільки близькість води призводить до ризику, навіть якщо пристрій вимкнено.
17. Не дозволяйте пристрою або адаптеру живлення вологим. Якщо пристрій потрапить у воду, негайно вийміть штепсель або блок живлення з гнізда. Якщо пристрій живиться, не кладіть руки в воду. Перевірте пристрій кваліфікованим електриком, перш ніж використовувати його знову.
18. Не торкайтесь пристрою або адаптера живлення мокрими руками.
19. Поставте нагрівач вентилятора лише на рівну, стабільну поверхню
20. Завжди вимикайте вентилятор та встановіть регулятор на мінімальний рівень перед видаленням штепсель з гнізда.
21. Ніколи не використовуйте нагрівач вентилятора у приміщеннях з підвищеною

- вологістю - ванну кімнату, душову кімнату, плавання басейни тощо. Вологість може спричинити коротке замикання, а також впливати на пошкодження пристрою.
22. Робочий нагрівач вентилятора повинен постійно знаходитись під наглядом та на місці. Якщо ви залишають кімнату з опалювачем вентилятора, завжди вимикайте вентилятор. Якщо є опалювальний вентилятор не використовується, вилка живлення повинна бути виймана з розетки.
23. Не підключайте нагрівач вентилятора, наприклад, до автоматичного комутаційного пристрою пристрій регулювання температури або перемикач часу.
24. Легкозаймісті матеріали, наприклад, меблі, постільна білизна, папір, одяг, штори повинні зберігати принаймні один метр від нагрівача вентилятора.
25. Не закривайте пристрій та не кладіть на нього ніяких предметів під час роботи. Не використовуйте пристрій для сушіння одягу.
26. Шнур живлення не слід розміщувати над нагрівачем вентилятора, і він не повинен торкатися або бути розміщений біля гарячих поверхонь нагрівача вентилятора. Не розташовуйте підігрівач вентилятора прямо внизу розетка.
27. Поверхня нагріву може нагріватися до температури 60 ° C або вище. Нагрівач вентилятора повинні бути в місці, де діти та тварини не мають доступу.
28. Пристрій не призначений для установки або використання в транспортних засобах.
29. Деякі деталі всередині пристрою можуть бути гарячими або викликати іскріння. Не використовуйте нагрівач вентилятора місця, де використовуються або зберігаються бензин, фарби та інші легкозаймісті матеріали.
30. Не використовуйте цей обігрівач поблизу ванни, душу або басейну
31. Не використовуйте цей обігрівач, якщо він упав
32. Не використовуйте, якщо є видимі ознаки пошкодження обігрівача.
33. Використовуйте обігрівач на рівній і стійкій поверхні або прикріпіть його до стіни, якщо це передбачено виробником

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте цей обігрівач у невеликих приміщеннях, де є люди, які не можуть залишити їх самі, якщо не забезпечений постійний нагляд.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб зменшити ризик пожежі, тримайте текстиль, штори та інші легкозаймісті матеріали на відстані принаймні 1 м від виходу повітря нагрівача.

ОПИС ПРИСТРОЮ: КЕРАМІЧНИЙ ВЕНТИЛЯТОР AD7742

1. Циферблат термостата
2. Вимикач живлення / регулювання рівня опалення

(a) – потік холодного повітря

(b) – 750 Вт

(c) – 1500 Вт

3. Контрольна лампа

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

Помістіть пристрій на рівну поверхню, залиште безпечну зону між пристроєм та іншими об'єктами на відстані 120 см спереду та на відстані 50 см з інших боків пристрою. Підключіть пристрій.

Обігрівач має два рівні потужності нагріву і режим вентилятора.

Позиція (0) – пристрій вимкнено

Позиція (a) – потік ненагрітого повітря

Позиція (b) – потік теплого повітря 750 Вт

Позиція (в) – потік гарячого повітря 1500 Вт

На обох рівнях нагріву температуру можна регулювати за допомогою регулятора термостата (1).

Спочатку поверніть перемикач живлення (1) у потрібне положення (a, b, c).

Потім поверніть регулятор термостата (1) у потрібну температуру між MIN і MAX. Коли ви відчуєте, що температура в кімнаті комфортна, повільно повертайте регулятор термостата (1) проти годинникової стрілки, поки пристрій не вимкнеться, але не більше.

Термостат автоматично підтримуватиме температуру в приміщенні на бажаній температурі.

Пристрій захищений від перегріву за допомогою термовимикача, який може вимкнути його на деякий час. Якщо це сталося, від'єднайте пристрій від мережі та зачекайте 5-10 хвилин, щоб він охолонув. Через деякий час ви можете продовжувати користуватися пристроєм.

Цей пристрій також оснащений захисним перемикачем, який автоматично вимикає пристрій, якщо він нахилиється або падає.

Обігрівач повернеться до нормального режиму, коли він повернеться у вертикальне положення.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Переконайтеся, що пристрій не гарячий. Перед очищенням пристрою вийміть вилку з розетки. Слідкуйте за чистотою впускних і вихідних отворів повітря. Не допускайте накопичення пилу на отворах. Очищайте корпус лише сухою або вологою тканиною. Не занурюйте пристрій у воду!

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Потужність: 1500 Вт

Напруга: 220-240В ~50-60Гц



Щоб захистити своє довкілля: відокреміть картонні коробки та поліетиленові пакети та викиньте їх у відповідні сміттєві контейнери. Використаний прилад слід доставити у спеціальні пункти збору через небезпечні компоненти, які можуть впливати на навколишнє середовище. Не викидайте цей прилад у загальний смітник.

СРПСКИ

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ УПОРАБЕ ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЈЕДИТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦИЈУ

Услови гаранције су различити ако се уређај користи у комерцијалне сврхе. "

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек одговарајте следећим упутствима. Произвођач не одговара за било какву штету због било какве злоупотребе.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом апликацијом.
3. Водни напон је 220-240В, ~ 50Хз. Због сигурносних разлога није прикладно

повезивање више уређаја са једним утичницом.

4. Потребите превидност приликом употребе око деце. Не дозволите дјечи да се играју с производом. Немојте дозволити деци или људима који не знају уређај да га користе без надзора.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај може користити дјеца старијих од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или особама без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност или ако су упознати са безбедном употребом уређаја и да су свесни опасности повезаних са његовим деловањем. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не смеју да раде деца, осим ако нису старији од 8 година и ове активности се одвијају под надзором.

6. Након што завршите са коришћењем производа, увек запамтите да нежно уклоните утикач из утичнице за држање електричне утичнице са руком. Никада не повлачите кабл за напајање !!!

7. Не стављајте струјни кабл, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директно сунчево светло или киша итд. Никада не користите производ у влажним условима.

8. Периодично проверите стање напојног кабла. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба окренути на локацију професионалне услуге која треба заменити како би се избегле опасне ситуације.

9. Не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити производ, јер може довести до струјног удара. Увек окрените оштећен уређај на професионалну локацију за поправку. Све поправке могу обављати само овлашћени стручњаци. Поправка која је направљена неправилно може изазвати опасне ситуације за корисника.


10. Не ставите производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских апарата као што су електрична пећница или плински горионик.

11. Не користите производ близу врелог материјала.

12. Не дозволите да кабл виси преко ивице бројача или додирује вруће површине.

13. Не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута кратко време, искључите га из мреже, искључите напајање.

14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се уградња уређаја за остатке (РЦД) у струјном склопу, при чему резидуална струја није већа од 30 мА. Обратите се стручном стручњаку о овом питању.

 15. Не користите овај уређај близу воде, нпр. : под тушем, у кади, или изнад судопера напуњен водом.

16. Ако користите уређај у купатилу након употребе, уклоните утичницу из утичнице, јер близина воде представља ризик, чак и ако је уређај искључен.

17. Немојте дозволити да се уређај или исправљач мокра. Ако уређај пада у воду, одмах извадите утичницу или адаптер за напајање из утичнице. Ако се уређај напаја,

не стављајте руке у воду. Проверите да ли је уређај проверио квалификовани електричар пре него што га поново употребите.

18. Немојте додиривати уређај или адаптер за струју мокрим рукама.

19. Поставите грејач вентилатора само на равну, стабилну површину

20. Увек искључите грејач вентилатора и поставите дугме термостата на минимум, пре него што га уклоните
утичницу из утичнице.

21. Никада не користите грејач вентилатора у просторијама са високом влажношћу - купатило, туш кабина, купање базени итд. Влажност може изазвати кратак спој и утицати на оштећење уређаја.

22. Радни вентилатор мора бити под надзором и на виду стално. ако ти напуштају просторију са гријачем вентилатора, увек искључите грејач вентилатора. Ако је грејач вентилатора

не користи се, електрични утикач мора бити уклоњен из утичнице.

23. Немојте прикључивати гријач вентилатора на аутоматски прекидач, на пример уређај за контролу температуре или прекидач времена.

24. Запаљиви материјали, на пример намештај, постељина, папир, одећа, завесе држати барем један метар од грејача вентилатора.

25. Немојте прекривати уређај нити постављати предмете на њега док ради. Не користите уређај за сушење одеће.

26. Кабл за напајање не сме бити постављен изнад гријача вентилатора и не би требало додирнути поставити близу врућих површина гријача вентилатора. Не стављајте гријач вентилатора директно испод утичница.

27. Грејне површине могу загревати на температури од 60 ° Ц или више. Грејач вентилатора треба да буду на месту где деца и животиње немају приступ.

28. Уређај није намењен за инсталацију или употребу у возилима.

29. Неки делови унутар уређаја могу бити врући или изазвати искри. Немојте користити грејач вентилатора
места где се користи или складишти бензин, боје или други запаљиви материјали.

30. Не користите овај грејач у непосредној близини каде, туша или базена

31. Не користите овај грејач ако је пао

32. Не користите ако постоје видљиви знаци оштећења грејача.

33. Грејач користите на равној и стабилној површини или га причврстите на зид, ако то предвиђа произвођач

УПОЗОРЕЊЕ: Не користите овај грејач у малим просторијама у којима има људи који не могу сами да их напусте, осим ако није осигуран стални надзор.

УПОЗОРЕЊЕ: Да бисте смањили ризик од пожара, држите текстил, завесе или друге запаљиве материјале најмање 1 м од излаза за ваздух грејача.

ОПИС УРЕЂАЈА: КЕРАМИЧКИ ВЕНТИЛАТОР AD7742

1. Точкић термостата

2. Прекидач за напајање / контрола нивоа грејања

(a) – струјање хладног ваздуха

(b) – 750В

(c) – 1500В

3. Контролна лампица

КОРИШЋЕЊЕ УРЕЂАЈА

Поставите уређај на равну површину, оставите безбедно место између уређаја и других предмета са предње стране 120цм и са других страна уређаја 50цм. Укључите уређај.

Грејач има два нивоа снаге грејања и режим рада вентилатора.

Положај (0) – уређај је искључен

Положај (a) – струјање незагрејаног ваздуха

Положај (b) – проток топлог ваздуха 750В

Положај (c) – проток топлог ваздуха 1500В

На оба нивоа грејања температура се може подесити помоћу дугмета термостата (1).

Прво окрените прекидач за напајање (1) у жељени положај (a, б, ц).

Затим окрените точкић термостата (1) на жељену температуру између МИН и МАКС. Када осетите да је собна температура угодна, окрените точкић термостата (1) полако у смеру супротном од казаљке на сату док се уређај не искључи, али не више.

Прекидач термостата ће аутоматски одржавати собну температуру на жељеној температури.

Уређај је заштићен од прегревања помоћу термалног прекидача који га може искључити на неко време. Ако се то догоди, искључите уређај и сачекајте 5-10 минута да се уређај охлади. Након неког времена можете наставити да користите уређај.

Овај уређај је такође опремљен сигурносним преклопним прекидачем који аутоматски искључује уређај ако се нагне или падне. Грејач ће се вратити у нормалу када се врати у усправан положај.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Уверите се да уређај није врућ. Пре чишћења уређаја извучите утикач из електричне утичнице. Одржавајте отворе за улаз и излаз ваздуха чистима. Не дозволите да се прашина скупља на отворима. Очистите кућиште само сувом или влажном крпом. Не урањајте уређај у воду!

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Снага: 1500В

Напон: 220-240В ~50-60Хз



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS SÄKERHET LÄCKLIGT OCH HÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren är olika, om enheten används för kommersiellt ändamål. "

1. Innan du använder produkten läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av felaktig användning.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Den aktuella spänningen är 220-240V, ~ 50Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett vägguttag.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. VARNING: Den här enheten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de faror som

är förknippade med dess funktion. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under tillsyn.

6. När du är färdig med att använda produkten, kom alltid ihåg att försiktigt ta bort kontakten från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig strömkabeln !!!

7. Anslut aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.

8. Kontrollera alltid strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad ska produkten vändas till en professionell serviceplats som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.

9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om det inte fungerar ordentligt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektrisk stöt. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Den reparation som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.

10. Använd aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksutrustning som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.

11. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.

12. Låt inte sladd hänga över kanten av disken eller vidrör heta ytor.

13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även om användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.

14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas att man installerar återstartsströmsenhet (RCD) i strömkretsen, med återstående strömstyrka inte över 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna fråga.



15. Använd aldrig denna enhet nära vatten, t ex: Under duschen, i badtunnan, eller över diskbänken fylld med vatten.

16. Om du använder enheten i badrummet efter användning ska du ta ur strömkontakten från uttaget eftersom vatten närhet utgör risk även om enheten är avstängd.

17. Låt inte enheten eller nätadaptorn vara våt. Om enheten faller i vatten ska du omedelbart ta ur strömkontakten eller nätadaptorn ur uttaget. Om enheten är driven, lägg inte händerna i vattnet. Kontrollera att apparaten har kontrollerats av en behörig elektriker innan du använder den igen.

18. Rör inte enheten eller nätadaptorn med våta händer.

19. Placera fläkten endast på platt, stabil yta

20. Slå alltid av värmeelementet och sätt termostatvredet till minimum innan det tas bort. Stickkontakten från uttaget.

21. Använd aldrig fläkten i hög luftfuktighet rum - badrum, duschrum, simning pooler etc. Fuktigheten kan orsaka kortslutning och skadar enheten.

22. Driffläktens värmare måste vara under övervakning och i sikte hela tiden. Om du lämnar rummet med fläktvärmaren, stäng alltid av värmeelementet. Om fläktvärmare är

inte används, måste strömkontakten tas bort från vägguttaget.

23. Anslut inte fläkten till exempelvis den automatiska omkopplaren temperaturkontrollanordning eller tidbrytare.

24. Brännbara material, till exempel möbler, sängkläder, papper, kläder, gardiner ska hållas minst en meter från fläkten.

25. Täck inte över enheten eller sätt några föremål på den medan den är i drift. Använd inte enhet för att torka kläder.

26. Nätkabeln får inte placeras ovanför fläkten och den får inte röra eller placeras nära de heta ytorna på fläkten. Placera inte värmaren direkt under eluttaget.

27. Värmeytorna kan värma till en temperatur av 60 ° C eller högre. Fläktvärmare bör vara på ett ställe som barn och djur inte har tillgång till.

28. Enheten är inte avsedd att installeras eller användas i fordon.

29. Vissa delar i enheten kan vara heta eller orsaka gnistning. Använd inte fläkten i platser där bensin, färg eller annat brandfarligt material används eller lagras.

30. Använd inte denna värmare i omedelbar närhet av badkar, dusch eller pool

31. Använd inte denna värmare om den har tappats

32. Använd inte om det finns synliga tecken på skador på värmaren.

33. Använd värmaren på en plan och stabil yta eller fäst den på väggen, om tillverkaren föreskriver det

WARNING: Använd inte denna värmare i små rum där det finns personer som inte kan lämna dem ensamma, såvida inte konstant tillsyn säkerställs.

WARNING: För att minska risken för brand, håll textilier, gardiner eller andra lättantändliga material minst 1 m bort från luftens utlopp.

BESKRIVNING AV ENHETEN: CERAMIC FAN HEAER AD7742

1. Termostatratt

2. Strömbrytare / värmnivåkontroll

(a) – kallt luftflöde

(b) – 750W

(c) – 1500W

3. Kontrollampa

ANVÄNDA ENHETEN

Placera enheten på en plan yta, lämna ett säkert område mellan enheten och andra föremål från framsidan 120 cm och från de andra sidorna av enheten 50 cm. Koppla in enheten.

Värmaren har två nivåer av värmeeffekt och fläktläge.

Läge (0) – enheten är avstängd

Läge (a) – uppvärmt luftflöde

Läge (b) – 750W varmluftsflöde

Läge (c) – 1500W varmluftsflöde

På båda värmnivåerna kan temperaturen justeras med termostatratten (1).

Vrid först strömbrytaren (1) till önskat läge (a, b, c).

Vrid sedan termostatratten (1) till önskat temperaturläge mellan MIN och MAX. När du känner att rumstemperaturen är behaglig, vrid termostatratten (1) långsamt moturs tills enheten stängs av, men inte mer. Termostatbrytaren håller rumstemperaturen vid önskad temperatur automatiskt.

Enheten är skyddad mot överhettning med hjälp av en termisk strömbrytare, som kan stänga av den en stund. Om detta händer, koppla ur enheten och vänta 5-10 minuter för att låta enheten svalna. Efter ett tag kan du fortsätta att använda enheten.

Denna enhet är också utrustad med en säkerhetsbrytare som automatiskt stänger av enheten om den lutar eller faller. Värmaren kommer att återgå till det normala när den återställs till upprätt läge.

STÅDNING OCH UNDERHÅLL

Se till att enheten inte är varm. Innan du rengör enheten dra ut kontakten ur eluttaget. Håll luftintags- och utloppsöppningarna rena. Låt inte damm samlas på öppningarna. Rengör höljet med endast torr eller fuktig trasa. Sänk inte ner enheten i vatten!

TEKNISK DATA

Effekt: 1500W

Spänning: 220-240V ~50-60Hz



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylsäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA SI PREČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ

Podmienky záruky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely. "

1. Pred použitím výrobku pozorne prečítajte a dodržujte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené zneužitím.
2. Výrobok sa má používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.
3. Použiteľné napätie je 220-240V, ~ 50Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viacero zariadení do jednej elektrickej zásuvky.
4. Pri práci s deťmi buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať s produktom. Nedovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí zariadenie nepoznajú, aby ich používali bez dozoru.
5. **VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môže používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalosti prístroja iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a vedia o nebezpečenstvách spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
6. Po skončení používania výrobku vždy nezabudnite opatrne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, ktorá drží zástrčku rukou. Nikdy nevyťahujte napájací kábel!
7. Nikdy nekladajte napájací kábel, zástrčku alebo celé zariadenie do vody. Nikdy nevystavujte výrobok atmosférickým podmienkam, ako je priame slnečné žiarenie alebo dážď atď. Nikdy nepoužívajte výrobok vo vlhkých podmienkach.
8. Periodicky skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, produkt by mal byť otočený na profesionálne miesto, ktoré sa má vymeniť, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
9. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol iný spôsob spadnutia alebo poškodený, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť poškodený produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené

zariadenie vždy odpojte od profesionálneho servisu, aby ste ho mohli opraviť. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá sa vykonala nesprávne, môže spôsobiť používateľovi nebezpečnú situáciu.

10. Nikdy neumiestňujte výrobok na horúce alebo teplé povrchy alebo do blízkosti takých spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.

11. Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti horľavín.

12. Nemovajte kábel visieť nad hranou počítačidla alebo dotýkajte sa horúcich povrchov.

13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj pri krátkom prerušení používania ho vypnite zo siete, odpojte napájanie.

14. Aby sa zabezpečila dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať zariadenie na zvyšky prúdu (RCD) v napájacom okruhu, pričom zvyškový prúd nesmie byť väčší ako 30 mA. V tejto záležitosti kontaktujte profesionálneho elektrikára.

15. Nikdy nepoužívajte toto zariadenie blízko vody, napr. : pod sprchou, v batte, alebo nad umývadlo naplnené vodou.



16. Ak používate zariadenie v kúpeľni po použití, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je zariadenie vypnuté.

17. Nedovoľte, aby bolo zariadenie alebo napájací adaptér vlhké. Ak sa prístroj dostane do vody, okamžite odpojte sieťovú zástrčku alebo napájací adaptér zo zásuvky. Ak je zariadenie napájané, nedávajte ruky do vody. Pred opätovným použitím skontrolovať kvalifikovaný elektrikár.

18. Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho adaptéra mokrými rukami.

19. Ventilátor umiestnite len na rovný a stabilný povrch

20. Vždy vypnite ohrievač ventilátora a pred odstránením nastavte termostat na minimum sieťovú zástrčku zo zásuvky.

21. Nikdy nepoužívajte ohrievač ventilátora v miestnostiach s vysokou vlhkosťou - kúpeľňa, sprchovací kút, plávanie

bazénov atď. Vlhkosť môže spôsobiť skrat a poškodiť zariadenie.

22. Prevádzkový ohrievač ventilátora musí byť pod dozorom a stále viditeľný. Ak ty opúšťajú miestnosť ohrievačom ventilátora, vždy vypnite ohrievač ventilátora. Ak je ohrievač ventilátora. Nepoužívajte, musí sa zástrčka vytiahnuť zo zásuvky.

23. Nepripojujte napríklad ohrievač ventilátora k automatickému spínaciemu zariadeniu regulátor teploty alebo časový spínač.

24. Horľavé materiály, napríklad nábytok, posteľná bielizeň, papier, oblečenie, záclony by mali držte aspoň jeden meter od ohrievača ventilátora.

25. Nezakrývajte prístroj ani neumiestňujte žiadne predmety počas jeho činnosti. Nepoužívajte zariadenie na suché oblečenie.

26. Sieťový kábel by nemal byť umiestnený nad ohrievačom ventilátora a nemal by sa dotýkať ani byť umiestnený v blízkosti horúcich povrchov ohrievača ventilátora.

Neumiestňujte ohrievač ventilátora priamo do elektrickej zásuvky.

27. Vykurovacie plochy sa môžu ohriať na teplotu 60 ° C alebo vyššiu. Ohrievač ventilátora by mal byť umiestnený na mieste, ktoré deti a zvieratá nemajú prístup.

28. Zariadenie nie je určené na inštaláciu alebo používanie vo vozidlách.
29. Niektoré časti vo vnútri zariadenia môžu byť horúce alebo spôsobiť iskrenie. Nepoužívajte ohrievač ventilátora na miestach, kde sa používajú alebo ukladajú benzín, farby alebo iné horľavé materiály.
30. Nepoužívajte tento ohrievač v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna
31. Nepoužívajte tento ohrievač, ak spadol
32. Nepoužívajte, ak sú na ohrievači viditeľné známky poškodenia.
33. Ohrievač používajte na rovnom a stabilnom povrchu alebo ho pripevnite k stene, ak to ustanovuje výrobca

UPOZORNENIE: Nepoužívajte tento ohrievač v malých miestnostiach, kde sú ľudia, ktorí ich nemôžu opustiť sami, pokiaľ nie je zabezpečený stály dohľad.

UPOZORNENIE: Aby ste znížili riziko požiaru, udržujte textilie, záclony alebo iné horľavé materiály vo vzdialenosti najmenej 1 m od výstupu vzduchu z ohrievača.

POPIS ZARIADENIA: KERAMICKÝ NÁDRŽK VENTILÁTORA AD7742

1. Číselník termostatu
2. Vypínač / ovládanie úrovne ohrevu
 - a) – prúd studeného vzduchu
 - (b) – 750 W
 - (c) – 1500 W
3. Kontrolná lampa

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

Umiestnite zariadenie na rovný povrch, ponechajte bezpečný priestor medzi zariadením a inými predmetmi spredu 120 cm a z ostatných strán zariadenia 50 cm. Zapojte zariadenie.

Ohrievač má dva stupne vykurovacieho výkonu a režim ventilátora.

Poloha (0) – zariadenie je vypnuté

Poloha (a) – prúd neohriateho vzduchu

Poloha (b) – 750W prúd teplého vzduchu

Poloha (c) – 1500W prútok horúceho vzduchu

Na oboch úrovniach ohrevu je možné nastaviť teplotu pomocou ovládača termostatu (1).

Najprv otočte vypínač (1) do požadovanej polohy (a, b, c).

Potom otočte ovládač termostatu (1) do požadovanej polohy teploty medzi MIN a MAX. Keď máte pocit, že je teplota v miestnosti príjemná, pomaly otáčajte ovládačom termostatu (1) proti smeru hodinových ručičiek, kým sa zariadenie nevypne, nie však viac. Spínač termostatu bude automaticky udržiavať izbovú teplotu na požadovanej teplote.

Protí prehriatiu je prístroj chránený tepelným spínačom, ktorý ho dokáže na chvíľu vypnúť. Ak k tomu dôjde, odpojte zariadenie a počkajte 5-10 minút, kým zariadenie vychladne. Po chvíli môžete pokračovať v používaní zariadenia.

Toto zariadenie je tiež vybavené bezpečnostným spínačom proti prevráteniu, ktorý automaticky vypne zariadenie, ak sa nakloní alebo spadne. Ohrievač sa vráti do normálneho stavu, keď sa vráti do vzpriamenej polohy.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Uistite sa, že zariadenie nie je horúce. Pred čistením zariadenia vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky. Udržujte otvory pre prívod a odvod vzduchu čisté. Nedovoľte, aby sa na otvoroch hromadil prach. Kryt čistite iba suchou alebo vlhkou handričkou. Neponárajte prístroj do vody!

TECHNICKÉ DÁTA

Výkon: 1500W

Napätie: 220-240V ~50-60Hz



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE
HUOLELLISESTI JA PIDÄTÄ TULEVAISUUTTA

Takuuolosuhteet ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin. "

1. Kun käytä laitetta, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.
2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. Soveltuva jännite on 220-240V, ~ 50Hz. Turvallisuussyistä ei ole syytä kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen, kun käytät lasten ympärillä. Älä anna lasten leikkiä tuotteen kanssa. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttämään sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on vähentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen suorituskyky tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. jos heille annettiin ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia toiminnasta aiheutuvista vaaroista. Lapset eivät saa pelata laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa ja ylläpitää laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita, ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina varovasti irrottaa pistotulppa pistokkeesta pistorasiasta kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtoa!
7. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteisiin, kuten suoraan auringonvaloon tai sateeseen jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
8. Tarkista jännitteensyöttökaapeli tilapäisesti. Jos virtakaapeli on vaurioitunut, tuote on vaihdettava ammattimaiseen huoltopisteeseen, joka on vaihdettava vaarallisten tilanteiden välttämiseksi.
9. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneella virtakaapelilla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata vaurioitunutta tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Käännä vaurioitunut laite aina ammattiasemaan, jotta se voidaan korjata. Kaikki korjaukset voi tehdä vain valtuutetut huoltoliikkeet. Korjaus, joka on tehty väärin, voi aiheuttaa vaarallisia tilanteita käyttäjälle.
10. Älä koskaan aseta tuotetta lämpimiin tai lämpimiin pintoihin tai niiden läheisyyteen tai keittiökalusteita, kuten sähköuunia tai kaasupoltinta.
11. Älä koskaan käytä tuotetta palavien aineiden läheisyydessä.
12. Älä anna langan ripustaa laskurin reunaa tai koskettaa kuumia pintoja.
13. Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Myös silloin, kun käyttö keskeytyy lyhyeksi ajaksi, sammuta se verkosta, irrota virta.
14. Jotta suojaus olisi lisäkäyttö, on suositeltavaa asentaa jäännösvirta-laite (RCD) tehopiiriin, jonka jännitearvot ovat enintään 30 mA. Ota yhteyttä ammattimaiseen sähköasentajaan tässä asiassa.



15. Älä koskaan käytä laitetta lähelle vettä, esim. Suihkussa, tai yläpuolella täynnä vettä.

16. Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa käytön jälkeen, irrota virtapistoke pistorasiasta, koska veden läheisyys aiheuttaa riskin, vaikka laite olisi sammutettu.

17. Älä anna laitteen tai virtalähteen kastua. Jos laite putoaa veteen, irrota virtapistoke tai verkkolaite heti pistorasiasta. Jos laitetta käytetään, älä laita kättäsi veteen. Pyydä laitetta tarkastamaan valtuutettu sähköasentaja ennen käyttöä uudelleen.

18. Älä kosketa laitetta tai virtalähdettä märillä käsillä.

19. Aseta puhaltimen lämmitin vain tasaiselle, vakaalle alustalle

20. Käännä aina tuulettimen lämmitin pois päältä ja aseta termostaatin valitsin minimiin ennen kuin irrotat pistokkeen pistokkeesta.

21. Älä koskaan käytä tuulettimen lämmitintä kosteissa huoneissa - kylpyhuone, suihkuhuone, uima-altaat jne. Kosteus voi aiheuttaa oikosulun ja vaurioittaa laitetta.

22. Käyttöpuhaltimen lämmitin on valvottava ja näkyvä koko ajan. Jos poistut huoneesta puhaltimella, käännä aina tuulettimen lämmitin pois päältä. Jos puhaltimen lämmitintä ei käytetä, virtapistoke on irrotettava pistorasiasta.

23. Älä kytke tuulettimen lämmitintä automaattiseen kytkinlaitteeseen, esimerkiksi lämpötilan säätölaitteeseen tai ajastimeen.

24. Syttyviä materiaaleja, kuten huonekaluja, vuodevaatteita, paperia, vaatteita, verhoja, on pidettävä vähintään metrin päässä tuulettimen lämmittimestä.

25. Älä peitä laitetta tai aseta mitään esineitä siihen, kun se toimii. Älä käytä laitetta kuivumaan vaatteisiin.

26. Virtajohtoa ei saa sijoittaa tuulettimen yläpuolelle, eikä se saa koskettaa tai sijoittaa tuulettimen lämmittimen kuumiin pintoihin. Älä sijoita tuuletinta suoraan pistorasiaan.

27. Lämmityspinnat voivat lämmentä lämpötilaan 60 ° C tai korkeammaksi. Puhaltimen lämmitin tulee olla paikassa, jossa lapsilla ja eläimillä ei ole pääsyä.

28. Laitetta ei ole tarkoitus asentaa tai käyttää ajoneuvoissa.

29. Jotkin laitteen sisältämät osat voivat olla kuumia tai aiheuttamaan kipinöintiä. Älä käytä tuulettimen lämmitintä paikkoihin, joissa bensiiniä, maaleja tai muita syttyviä materiaaleja käytetään tai varastoidaan.

30. Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä

31. Älä käytä tätä lämmitintä, jos se on pudonnut

32. Älä käytä, jos lämmittimessä on näkyviä merkkejä vaurioista.

33. Käytä lämmitintä tasaisella ja vakaalla alustalla tai kiinnitä seinäyn, jos valmistaja niin määrää

VAROITUS: Älä käytä tätä lämmitintä pienissä tiloissa, joissa on ihmisiä, jotka eivät pysty jättämään niitä yksin, ellei jatkuvaa valvontaa varmisteta.

VAROITUS: Tulipalon vaaran vähentämiseksi pidä tekstiilejä, verhoja tai muita tulenarkoja materiaaleja vähintään 1 metrin päässä lämmittimen ilman ulostulosta.

1. Termostaatin valitsin
2. Virtakytkin / lämmitystason säätö
 - (a) – kylmä ilmavirta
 - (b) – 750W
 - (c) – 1500W
3. Merkkivalo

LAITTEEN KÄYTTÖ

Aseta laite tasaiselle alustalle, jätä laitteen ja muiden esineiden väliin turvallinen alue edestä 120 cm ja laitteen toiselta sivulta 50 cm.

Kytke laite pistorasiaan.

Lämmittimessä on kaksi lämmitystehotasoa ja puhallintila.

Asento (0) – laite on kytketty pois päältä

Asento (a) – lämmittämätön ilmavirta

Asento (b) – 750 W lämpimän ilman virtaus

Asento (c) – 1500 W kuuman ilman virtaus

Molemmilla lämmitystasoilla lämpötilaa voidaan säätää termostaatin säätimellä (1).

Käännä ensin virtakytkin (1) haluttuun asentoon (a, b, c).

Käännä sitten termostaatin valitsin (1) haluttuun lämpötila-asentoon MIN ja MAX välillä. Kun huonelämpötila tuntuu miellyttävältä, käännä termostaatin säädintä (1) hitaasti vastapäivään, kunnes laite sammuu, mutta ei enempää. Termostaattikytkin pitää huonelämpötilan automaattisesti halutussa lämpötilassa.

Laite on suojattu ylikuumenemiselta lämpökytkimellä, joka voi sammuttaa sen hetkeksi. Jos näin tapahtuu, irrota laite pistorasiasta ja odota 5-10 minuuttia, jotta laite jäähtyy. Jonkin ajan kuluttua voit jatkaa laitteen käyttöä.

Tämä laite on myös varustettu turvakytkimellä, joka sammuttaa laitteen automaattisesti, jos se kallistuu tai putoaa. Lämmitin palaa normaaliksi, kun se palautetaan pystyasentoon.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Varmista, että laite ei ole kuuma. Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista. Pidä ilman tulo- ja poistoaukot puhtaina. Älä anna pölyn kerääntyä aukkoihin. Puhdista kotelo vain kuivalla tai kostealla liinalla. Älä upota laitetta veteen!

TEKNISET TIEDOT

Teho: 1500W

Jännite: 220-240V ~50-60Hz



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali. "

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240 V, ~ 50Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. si prega di essere prudenti quando si utilizza in giro per i bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di usarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8

anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e queste attività siano svolte sotto supervisione.

6. Dopo aver terminato di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!

7. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo in acqua. Non esporre mai il prodotto alle condizioni atmosferiche quali luce diretta del sole o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.

8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere girato in un luogo di assistenza professionale da sostituire per evitare situazioni pericolose.

9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Trasformare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti del servizio autorizzati.

La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.

10. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino alle superfici calde o calde o agli elettrodomestici della cucina come il forno elettrico o il bruciatore a gas.

11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.

12. Non lasciare che il cavo penda sul bordo del contatore o tocchi superfici calde.

13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione.

Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.

14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di potenza, con una corrente residua non superiore a 30 mA.

Contattare l'elettricista professionista in questa materia.



15. Non utilizzare mai questo dispositivo vicino all'acqua, ad esempio sotto la doccia, nella vasca da bagno, o sopra il lavandino pieno d'acqua.

16. Se si utilizza il dispositivo in bagno dopo l'uso, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa perché la prossimità dell'acqua presenta rischi, anche se il dispositivo è spento.

17. Non permettere che il dispositivo o l'adattatore di alimentazione si bagnino. Se il dispositivo cade in acqua, rimuovere immediatamente la spina di alimentazione o l'alimentatore dalla presa. Se il dispositivo è alimentato, non mettere le mani in acqua. Far controllare il dispositivo dall'elettricista qualificato prima di riutilizzarlo.

18. Non toccare il dispositivo o l'alimentatore con le mani bagnate.

19. Posizionare il termoventilatore solo su una superficie piana e stabile
20. Spegnerne sempre il termoventilatore e impostare la manopola del termostato sul minimo prima di rimuovere la spina di alimentazione dalla presa.
21. Non utilizzare mai il termoventilatore in stanze con umidità elevata - bagno, doccia, piscine, ecc. L'umidità può causare cortocircuiti e danneggiare il dispositivo.
22. Il termoventilatore funzionante deve essere sotto supervisione e in vista per tutto il tempo. Se si lascia la stanza con il termoventilatore, spegnere sempre il termoventilatore. Se la ventola non viene utilizzata, la spina di alimentazione deve essere rimossa dalla presa di corrente.
23. Non collegare il termoventilatore al dispositivo di commutazione automatico, ad esempio il dispositivo di controllo della temperatura o il temporizzatore.
24. I materiali infiammabili, ad esempio mobili, lenzuola, carta, vestiti, tende devono essere tenuti ad almeno un metro dal termoventilatore.
25. Non coprire il dispositivo né appoggiarvi oggetti mentre è in funzione. Non utilizzare il dispositivo per asciugare i vestiti.
26. Il cavo di alimentazione non deve essere posizionato sopra il riscaldatore della ventola e non deve essere toccato o posizionato vicino a superfici calde del riscaldatore del ventilatore. Non posizionare il termoventilatore direttamente sotto la presa di corrente.
27. Le superfici di riscaldamento possono riscaldare fino a una temperatura di 60 ° C o superiore. Il termoventilatore dovrebbe trovarsi in un luogo a cui i bambini e gli animali non possano accedere.
28. Il dispositivo non è progettato per essere installato o utilizzato sui veicoli.
29. Alcune parti all'interno del dispositivo possono essere calde o causare scintille. Non utilizzare il termoventilatore in luoghi in cui vengono utilizzati o immagazzinati benzina, vernici o altri materiali infiammabili.
30. Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina
31. Non utilizzare questo riscaldatore se è caduto
32. Non utilizzare se sono presenti segni visibili di danneggiamento del riscaldatore.
33. Utilizzare la stufa su una superficie piana e stabile o fissarla alla parete, se previsto dal produttore

ATTENZIONE: Non utilizzare questa stufa in stanze piccole dove ci sono persone che non sono in grado di lasciarla da sole, a meno che non sia assicurata una supervisione costante.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o altri materiali infiammabili ad almeno 1 m. dall'uscita dell'aria del riscaldatore.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO: VENTOLA IN CERAMICA AD7742

1. Quadrante del termostato
2. Interruttore di alimentazione/controllo del livello di riscaldamento
 - (a) – flusso d'aria fredda
 - (b) – 750 W
 - (c) – 1500 W
3. Spia di controllo

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Posizionare il dispositivo su una superficie piana, lasciare un'area sicura tra il dispositivo e altri oggetti dalla parte anteriore di 120 cm e dagli altri lati del dispositivo di 50 cm. Collega il dispositivo.

Il riscaldatore ha due livelli di potenza di riscaldamento e modalità ventilatore.

Posizione (0) – il dispositivo è spento

Posizione (a) – flusso d'aria non riscaldata

Posizione (b) – Flusso d'aria calda 750W

Posizione (c) – Portata aria calda 1500W

Su entrambi i livelli di riscaldamento è possibile regolare la temperatura tramite la manopola del termostato (1).

Innanzitutto, ruotare l'interruttore di alimentazione (1) nella posizione desiderata (a, b, c).

Quindi, ruotare la manopola del termostato (1) sulla posizione della temperatura desiderata tra MIN e MAX. Quando la temperatura ambiente è gradevole, ruotare lentamente la manopola del termostato (1) in senso antiorario fino allo spegnimento del dispositivo, ma non di più. L'interruttore del termostato manterrà automaticamente la temperatura ambiente alla temperatura desiderata.

Il dispositivo è protetto contro il surriscaldamento per mezzo di un interruttore termico, che può spegnerlo per un po'. In questo caso, scollega il dispositivo e attendi 5-10 minuti per far raffreddare il dispositivo. Dopo un po' puoi continuare a utilizzare il dispositivo.

Questo dispositivo è inoltre dotato di un interruttore di sicurezza antiribaltamento che spegne automaticamente il dispositivo se si inclina o cade. Il riscaldatore tornerà alla normalità quando verrà riportato in posizione verticale.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Assicurati che il dispositivo non sia caldo. Prima di pulire il dispositivo rimuovere la spina dalla presa elettrica. Mantenere pulite le aperture di ingresso e uscita dell'aria. Non permettere alla polvere di accumularsi sulle aperture. Pulire l'alloggiamento utilizzando solo un panno asciutto o umido. Non immergere il dispositivo in acqua!

DATI TECNICI

Potenza: 1500 W

Voltaggio: 220-240 V ~ 50-60 Hz



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Orдона 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Orдона 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Orдона 2A

tel. 728 - 595 - 006

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodzić oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240V~50Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
16. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z



gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.

17. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.

18. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.

19. Termowentylator należy stawiać tylko na płaskim, stabilnym podłożu

20. Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka należy zawsze wyłączyć termowentylator i pokrętkę termostatu przekręcić do pozycji minimalnej.

21. Nie należy użytkować termowentylatora w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza – łazienki, natryski, baseny etc. Wilgotność może spowodować zwarcie i uszkodzenie urządzenia.

22. Pracujący termowentylator przez cały czas musi pod nadzorem i w zasięgu wzroku. Wychodząc z pomieszczenia gdzie pracuje termowentylator zawsze należy go wyłączyć. Jeśli termowentylator nie pracuje zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

23. Nie należy podłączać termowentylatora do automatycznego urządzenia wyłączającego, np. urządzenia kontroli termicznej czy wyłącznika czasowego.

24. Materiały łatwopalne np. meble, pościel, papier, ubrania, zasłony itp. należy trzymać w odległości co najmniej jednego metra od termowentylatora.

25. Nie wolno przykrywać urządzenia w czasie pracy, ani też kłaść na nim żadnych przedmiotów. Nie stosować urządzenia do suszenia ubrań.

26. Przewód zasilający nie może być układany ponad termowentylatorem, nie powinien dotykać lub leżeć w pobliżu jego gorących powierzchni. Nie ustawiać termowentylatora pod gniazdkiem elektrycznym.

27. Powierzchnie grzejne mogą nagrzewać się do temperatury wyższej niż 60 °C. Termowentylator powinien stać w takim miejscu by dzieci i zwierzęta nie miały do niego dostępu.

28. Urządzenia nie można instalować ani używać w pojazdach.

29. Wewnątrz urządzenia znajdują się części, które mogą być gorące, bądź też powodować iskrzenie. Nie należy włączać termowentylatora w miejscach, gdzie są używane lub przechowywane takie materiały jak benzyna, farby lub inne substancje łatwopalne.

30. Nie używaj tego grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu

31. Nie używaj tego grzejnika, jeśli został upuszczony

32. Nie używać, jeśli istnieją widoczne ślady uszkodzenia grzejnika

33. Używaj grzejnika na poziomej i stabilnej powierzchni lub przymocuj go do ściany, jeśli producent przewidział taką możliwość

OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego grzejnika w małych pomieszczeniach, w których znajdują się osoby, które nie są w stanie samodzielnie ich opuścić, chyba że zapewniony jest nad nimi stały nadzór.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, tekstylia, zasłony lub inne materiały łatwopalne, należy trzymać w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza ogrzewacza.

OPIS URZĄDZENIA: CERAMICZNY GRZEJNIK AD7742

1. Pokrętko termostatu

2. Wyłącznik zasilania/kontrola poziomu ogrzewania

(a) – przepływ zimnego powietrza

(b) – 750W

(c) – 1500W

3. Lampka kontrolna

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Ustaw urządzenie na płaskiej powierzchni, pozostawiając bezpieczną przestrzeń pomiędzy urządzeniem a innymi przedmiotami od przodu 120cm oraz z pozostałych stron urządzenia 50cm. Podłącz urządzenie.

Grzejnik posiada dwa poziomy mocy grzania i tryb wentylatora.

Pozycja (0) – urządzenie wyłączone

Pozycja (a) – przepływ nieogrzewanego powietrza

Pozycja (b) – 750W przepływ ciepłego powietrza

Pozycja (c) – przepływ gorącego powietrza 1500W

Na obu poziomach ogrzewania temperaturę można regulować za pomocą pokrętki termostatu (1).

Najpierw ustaw włącznik zasilania (1) w żądanej pozycji (a, b, c).

Następnie przekręć pokrętkę termostatu (1) na żadaną pozycję temperatury pomiędzy MIN i MAX. Gdy poczujesz, że temperatura w pomieszczeniu jest przyjemna, powoli przekręć pokrętkę termostatu (1) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż urządzenie się wyłączy, ale nie dalej. Przełącznik termostatu automatycznie utrzyma żadaną temperaturę w pomieszczeniu.

Urządzenie jest zabezpieczone przed przegrzaniem za pomocą wyłącznika termicznego, który może je na chwilę wyłączyć. Jeśli tak się stanie, odłącz urządzenie i poczekaj 5-10 minut, aby urządzenie ostygło. Po chwili możesz dalej korzystać z urządzenia.

To urządzenie jest również wyposażone w wyłącznik bezpieczeństwa, który automatycznie wyłącza urządzenie w przypadku pochylecia się lub upadku. Grzejnik powróci do normy po powrocie do pozycji pionowej.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Upewnij się, że urządzenie nie jest gorące. Przed czyszczeniem urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Utrzymuj wloty i wyloty powietrza w czystości. Nie dopuść do gromadzenia się kurzu na otworach. Obudowę czyść wyłącznie suchą lub wilgotną ściereczką. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie!

DANE TECHNICZNE

Moc: 1500 W

Napięcie: 220-240V ~50-60Hz

(HR) HRVATSKI

UVJETI SIGURNOSTI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO VAS PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE U BUDUĆOJ REFERENCI

Uvjeti jamstva razlikuju se ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe. "

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu zbog zlouporabe.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom. Proizvod nemojte koristiti u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Primjenjivi napon je 220-240V, ~ 50Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite oko djece. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili ljudima koji ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.

5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su upućeni na sigurno korištenje uređaja i ako su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako se te aktivnosti provode pod nadzorom.

6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek ne zaboravite nježno izvaditi utikač iz električne utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada ne povlačite kabel za napajanje !!!

7. Nikada nemojte stavljati kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost, kiša itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.

8. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto profesionalnog servisa radi zamjene kako bi se izbjegle opasne situacije.

9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili

oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obaviti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je pogrešno izveden može uzrokovati opasne situacije za korisnika.

10. Nikada nemojte stavljati proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.

11. Nikada nemojte koristiti proizvod blizu zapaljivih tvari.

12. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.

13. Nikada nemojte ostavljati proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je uporaba nakratko prekinuta, isključite je s mreže i isključite napajanje.

14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporuča se instalirati uređaj za zaostalu struju (RCD) u krug napajanja, s nazivnom zaostalom strujom ne većom od 30 mA. U tom se slučaju obratite profesionalnom električaru.



15. Nikada ne upotrebljavajte ovaj uređaj blizu vode, npr. : pod tušem, u kadi, ili iznad sudopera ispunjenog vodom.

16. Ako nakon upotrebe uređaja upotrebljavate u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i ako je uređaj isključen.

17. Ne dopustite da se uređaj ili adapter napajaju. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač ili adapter za napajanje iz utičnice. Ako se uređaj napaja, ne stavljajte ruke u vodu.

Prije ponovne uporabe neka uređaj provjeri kvalificirani električar.

18. Ne dodirujte uređaj ili adapter za napajanje mokrim rukama.

19. Postavite grijač ventilatora samo na ravnu, stabilnu površinu

20. Uvijek isključite grijač ventilatora i podesite točkić termostata na minimum prije uklanjanja utikač iz utičnice.

21. Nikada ne koristite grijač ventilatora u sobama s visokom vlagom - kupaonici, tuš kabini, plivanju

bazeni itd. Vлага može uzrokovati kratki spoj i utjecati na oštećenje uređaja.

22. Radno grijanje ventilatora mora biti stalno pod nadzorom i na vidiku. Ako ti napuštate sobu s grijačem ventilatora, uvijek isključite grijač ventilatora. Ako je grijač ventilatora

ako se ne koristi, utikač mora biti uklonjen iz utičnice.

23. Ne spajajte grijač ventilatora, na primjer, na uređaj za automatsko uključivanje uređaj za kontrolu temperature ili vremenski prekidač.

24. Zapaljivi materijali, na primjer namještaj, posteljina, papir, odjeća, zavjese trebaju držite se najmanje jedan metar od grijača ventilatora.

25. Ne pokrivajte uređaj niti stavljajte na njega predmete dok radi. Nemojte koristiti uređaj za sušenje odjeće

26. Kabel za napajanje ne smije se postavljati iznad grijača ventilatora i ne smije dodirivati ili postavite blizu vrućih površina grijača ventilatora. Ne stavljajte grijač ventilatora izravno ispod

utičnica.

27. Grijaće površine mogu se zagrijati na temperaturu od 60 ° C ili više. Grijač ventilatora treba biti na mjestu kojem djeca i životinje nemaju pristup.

28. Uređaj nije predviđen za ugradnju ili upotrebu u vozilima.

29. Neki dijelovi uređaja mogu biti vrući ili uzrokovati iskrenje. Nemojte koristiti grijač ventilatora

mjesta na kojima se koriste ili skladište benzin, boje ili drugi zapaljivi materijali.

30. Ne koristite ovaj grijač u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena

31. Ne koristite ovaj grijač ako je pao

32. Ne upotrebljavajte ako postoje vidljivi znakovi oštećenja grijalice.

33. Upotrijebite grijač na ravnoj i stabilnoj površini ili ga pričvrstite na zid, ako to predviđa proizvođač

UPOZORENJE: Ne koristite ovaj grijač u malim sobama u kojima ima ljudi ne mogu ih napustiti sami, osim ako im nije osiguran stalni nadzor.

UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od požara, držite tekstil, zavjese ili drugo zapaljivo materijali udaljeni najmanje 1 m od izlaza zraka iz grijača.

OPIS UREĐAJA: KERAMIČKI VENTILATOR AA7742

1. Brojčanik termostata

2. Prekidač za napajanje / kontrola razine grijanja

(a) – strujanje hladnog zraka

(b) – 750 W

(c) – 1500 W

3. Kontrolna lampica

KORIŠTENJE UREĐAJA

Postavite uređaj na ravnu površinu, ostavite siguran prostor između uređaja i drugih predmeta s prednje strane 120 cm i s drugih strana uređaja 50 cm. Uključite uređaj.

Grijač ima dvije razine snage grijanja i način rada ventilatora.

Položaj (0) – uređaj je isključen

Položaj (a) – strujanje nezagrijanog zraka

Položaj (b) – protok toplog zraka 750W

Položaj (c) – 1500W protok vrućeg zraka

Na obje razine grijanja temperatura se može podesiti pomoću kotačića termostata (1).

Najprije okrenite prekidač za napajanje (1) u željeni položaj (a, b, c).

Zatim okrenite kotačić termostata (1) na željenu temperaturu između MIN i MAX. Kada osjetite da je sobna temperatura ugodna, okrenite kotačić termostata (1) polako u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se uređaj ne isključi, ali ne više. Prekidač termostata će automatski održavati sobnu temperaturu na željenoj temperaturi.

Uređaj je zaštićen od pregrijavanja pomoću termalnog prekidača koji ga može isključiti na neko vrijeme. Ako se to dogodi, isključite uređaj i pričekajte 5-10 minuta da se uređaj ohladi. Nakon nekog vremena možete nastaviti koristiti uređaj.

Ovaj uređaj također je opremljen sigurnosnim preklopnim prekidačem koji automatski isključuje uređaj ako se nagne ili padne. Grijač će se vratiti u normalu kada se vrati u uspravan položaj.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Provjerite da uređaj nije vruć. Prije čišćenja uređaja izvucite utikač iz električne utičnice. Održavajte otvore za ulaz i izlaz zraka čistima. Nemojte dopustiti da se prašina skuplja na otvorima. Kućište čistite samo suhom ili vlažnom krpom. Ne uranjajte uređaj u vodu!

TEHNIČKI PODACI

Snaga: 1500W

Napon: 220-240V ~50-60Hz



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premeštena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u ureadju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

عربي (AR)

شروط السلامة تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

"تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية

قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والامتثال دائمًا للإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست 1- مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام

المنتج يستخدم فقط في الداخل. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه-2

الجهد المطبق هو 220-240 فولت ، ~ 50 هرتز. لأسباب تتعلق بالسلامة ، ليس من المناسب توصيل 3 أجهزة متعددة بمأخذ طاقة واحد

يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو 4. الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف

تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين 5- يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف

بعد الانتهاء من استخدام المنتج ، تذكر دائمًا إزالة القابس برفق من مأخذ التيار الكهربائي الذي يمسك 6. !!! المنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبدًا

لا تضع كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أبدًا. لا تعرض المنتج أبدًا للظروف الجوية 7- مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبدًا في الظروف الرطبة

افحص حالة كبل الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف كبل الطاقة ، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة 8 احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة

لا تستخدم المنتج أبدًا مع كبل طاقة تالف أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا 9- يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم دائمًا بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف خطيرة للمستخدم

لا تضع المنتج على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي-10 أو الموقد الغازي

لا تستخدم المنتج بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.11

لا تدع السلك يتدلى على حافة العداد أو تلمس الأسطح الساخنة. 12

لا تترك المنتج متصلًا بمصدر الطاقة أبدًا دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة ، قم 13. بإيقاف تشغيله من الشبكة ، وافصل الطاقة

في دائرة الطاقة ، مع تصنيف (RCD) من أجل توفير حماية إضافية ، يوصى بتثبيت جهاز بقايا التيار. 14. التيار المتبقي لا يزيد عن 30 مللي أمبير. اتصل بالكهربائي المحترف في هذا الشأن

، لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من الماء ، على سبيل المثال: تحت الدش ، في حوض الاستحمام.15 أو أعلى بالوعة مملوءة بالماء



16. في حالة استخدام الجهاز في الحمام بعد الاستخدام ، قم بإزالة قابس الطاقة من المقبس ، لأن القرب من الماء يمثل خطرًا ، حتى إذا تم إيقاف تشغيل الجهاز
17. لا تسمح للجهاز أو محول الطاقة للبلل. إذا سقط الجهاز في الماء ، فقم على الفور بإزالة قابس الطاقة أو محول الطاقة من المقبس. إذا كان الجهاز يعمل بالطاقة ، فلا تضع يديك في الماء. افحص الجهاز بواسطة كهربائي مؤهل قبل استخدامه مرة أخرى
18. لا تلمس الجهاز أو محول الطاقة ويديك مبتلتان.
19. ضع سخان المروحة على سطح مستو وثابت فقط.
20. قم دائمًا بإيقاف تشغيل سخان المروحة واضبط قرص منظم الحرارة على الحد الأدنى قبل الإزالة. قابس الطاقة من المقبس
21. لا تستخدم سخان المروحة في غرف الرطوبة العالية - الحمام ، غرفة الاستحمام ، السباحة. قد تتسبب الرطوبة في حدوث قصر في الدائرة الكهربائية وتؤدي إلى إتلاف الجهاز
22. سخان مروحة التشغيل يجب أن يكون تحت المراقبة وفي مرمى البصر طوال الوقت. إذا أنت يغادرون الغرفة مع مدفأة المروحة ، قم دائمًا بإيقاف تشغيل سخان المروحة. إذا كان سخان المروحة غير مستخدم ، يجب إزالة قابس الطاقة من مأخذ الطاقة
23. لا تقم بتوصيل سخان المروحة بجهاز التحويل الأوتوماتيكي ، على سبيل المثال جهاز التحكم في درجة الحرارة أو مفتاح الوقت
24. المواد القابلة للاشتعال ، مثل الأثاث وأغطية الأسرة والورق والملابس والستائر - يجب الاحتفاظ بها على بعد متر واحد على الأقل من سخان المروحة
25. لا تغطي الجهاز أو تضع عليه أي أشياء أثناء تشغيله. لا تستخدم جهاز لتجفيف الملابس
26. لا ينبغي وضع سلك الطاقة فوق سخان المروحة ، ولا يجب أن تلمس أو توضع بالقرب من الأسطح الساخنة لسخان المروحة. لا تضع مدفأة المروحة تحتها مباشرة منفذ الطاقة
27. يمكن تسخين أسطح التسخين إلى درجة حرارة 60 درجة مئوية أو أعلى. سخان المروحة يجب أن يكون في مكان لا يستطيع الأطفال والحيوانات الوصول إليه
28. الجهاز غير مخصص للتركيب أو الاستخدام في المركبات
29. يمكن أن تكون بعض الأجزاء داخل الجهاز ساخنة أو تسبب شررًا. لا تستخدم سخان المروحة في الداخل
- الأماكن التي يتم فيها استخدام أو تخزين البنزين أو الدهانات أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال
30. لا تستخدم هذا السخان في المنطقة المجاورة مباشرة لحوض الاستحمام أو الدش أو المسبح
31. لا تستخدم هذا السخان إذا سقط
32. لا تستخدمه إذا كانت هناك علامات مرئية لتلف السخان
33. استخدم السخان على سطح مستو وثابت أو قم بتثبيتته على الحائط ، إذا نصت الشركة المصنعة على ذلك

تحذير: لا تستخدم هذا المدفأة في الغرف الصغيرة حيث يوجد أشخاص غير قادر على تركهم بأنفسهم ، ما لم يتم ضمان الإشراف المستمر

تحذير: لتقليل مخاطر نشوب حريق ، احتفظ بالمنسوجات أو الستائر أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال

المواد على بعد 1 متر على الأقل من مخرج هواء السخان

- الاتصال الهاتفي الترموستات 1.
مفتاح الطاقة / التحكم في مستوى التسخين ٢.
(أ) - تدفق الهواء البارد
(ب) - ٧٥٠ واط
(ج) - ١٥٠٠ واط
٣. مصباح التحكم

استخدام الجهاز

ضع الجهاز على سطح مستو ، واترك مساحة آمنة بين الجهاز والأشياء الأخرى من الأمام ١٢٠ سم ومن الجوانب الأخرى للجهاز ٥٠ سم. قم بتوصيل الجهاز بجنوي السخان على مستويين من طاقة التسخين ووضع المروحة

- الموضع (٠) - الجهاز مغلق
الموضع (١) - تدفق الهواء غير الساخن
الموضع (ب) - ٧٥٠ واط تدفق الهواء الدافئ
الموقف (ج) - ١٥٠٠ واط تدفق الهواء الساخن
(١) على كلا مستويي التسخين يمكن ضبط درجة الحرارة باستخدام قرص منظم الحرارة أولاً ، أدر مفتاح الطاقة (١) إلى الوضع المطلوب (أ ، ب ، ج)
عندما تشعر أن درجة حرارة الغرفة مريحة ، أدر قرص MAX و MIN بعد ذلك ، أدر قرص منظم الحرارة (١) إلى وضع درجة الحرارة المطلوب بين منظم الحرارة (١) عكس اتجاه عقارب الساعة ببطء حتى يتم إيقاف تشغيل الجهاز ، ولكن ليس أكثر. سيحافظ مفتاح الترموستات على درجة حرارة الغرفة عند درجة الحرارة المطلوبة تلقائياً
الجهاز محمي ضد الحرارة الزائدة عن طريق مفتاح حراري يمكنه إيقاف تشغيله لفترة من الوقت. إذا حدث هذا ، فافصل الجهاز وانتظر من ٥ إلى ١٠ دقائق حتى يبرد الجهاز. بعد فترة يمكنك الاستمرار في استخدام الجهاز
هذا الجهاز مزود أيضاً بمفتاح أمان يعمل على إيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً في حالة ميله أو سقوطه. سيعود السخان إلى وضعه الطبيعي عند إعادته إلى الوضع الرأسي.

التنظيف والصيانة

تأكد من أن الجهاز ليس ساخناً. قبل تنظيف الجهاز ، قم بإزالة القابس من المقبس الكهربائي. حافظ على نظافة فتحات مدخل ومخرج الهواء. لا تسمح للأتربة بالتجمع على الفتحات. نظف الهيكل باستخدام قطعة قماش جافة أو رطبة فقط. لا تغمر الجهاز في الماء

معلومات تقنية

القوة: ١٥٠٠ واط
الجهد: ٢٢٠-٢٤٠ فولت ~ ٦٠٠٥ هرتز

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



(BG) БЪЛГАРСКИ

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗПОЛЗВАНЕ, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА РЕФЕРЕНЦИЯ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва с търговска цел. "

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от злоупотреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 220-240V, ~ 50Hz. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате множество устройства към един контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или хора, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца над 8-годишна

възраст и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасното използване на устройството и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.

6. След като приключите с продукта, винаги не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, който държи контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел !!!

7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във водата. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина или дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.

8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде обърнат на място за професионално обслужване, което да бъде заменено, за да се избегнат опасни ситуации.

9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако той е изпуснат или повреден по друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте дефектирания продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги обръщайте повреденото устройство на място за професионално обслужване, за да го поправите. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да доведе до опасни ситуации за потребителя.


10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещите или топли повърхности или кухненските уреди като електрическата фурна или газовата горелка.

11. Никога не използвайте продукта близо до горими вещества.

12. Не позволявайте кабелът да виси над ръба на плота или да докосва горещи повърхности.

13. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на захранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко, изключете я от мрежата и изключете захранването.

14. За да се осигури допълнителна защита, се препоръчва да се монтира устройство за остатъчен ток (RCD) в силовата верига с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. По този въпрос се свържете с професионален електротехник.

 15. Никога не използвайте това устройство близо до вода, напр. : под душ, във вана, или над мивка, пълна с вода.

16. Ако използвате устройството в банята след употреба, извадете щепсела от контакта, тъй като близостта на водата представлява риск, дори ако устройството е изключено.

17. Не позволявайте на устройството или захранващия адаптер да се намокри. Ако

устройството падне във вода, незабавно извадете щепсела или захранващия адаптер от контакта. Ако устройството се захранва, не пъхайте ръце във водата. Нека устройството бъде проверено от квалифициран електротехник, преди да го използвате отново.

18. Не докосвайте устройството или захранващия адаптер с мокри ръце.

19. Поставете нагревателя на вентилатора само на равна, стабилна повърхност

20. Винаги изключвайте нагревателя на вентилатора и поставете регулатора на термостата на минимум, преди да го отстраните щепсела от контакта.

21. Никога не използвайте нагревателя на вентилатора в помещения с висока влажност - баня, душ кабина, плуване басейни и др. Влажността може да причини късо съединение и да повреди устройството.

22. Работният нагревател на вентилатора трябва да бъде непрекъснато под наблюдение и в ползрението. Ако ти излизате от стаята с нагревател на вентилатора, винаги изключвайте нагревателя на вентилатора. Ако нагревателят на вентилатора е не се използва, щепселът трябва да бъде изваден от контакта.

23. Не свързвайте нагревателя на вентилатора например към автоматичното превключващо устройство устройство за контрол на температурата или превключвател за време.

24. Запалими материали, например мебели, спално бельо, хартия, дрехи, завеси трябва

да се държат на поне един метър от нагревателя на вентилатора.

25. Не покривайте устройството и не поставяйте никакви предмети върху него, докато работи. Не използвайте устройство за сушене на дрехи.

26. Захранващият кабел не трябва да се поставя над нагревателя на вентилатора и не трябва да докосва или

да се поставят близо до горещи повърхности на нагревателя на вентилатора. Не поставяйте нагревателя на вентилатора директно под него контакта.

27. Нагревателните повърхности могат да се затоплят до температура от 60 ° C или по-висока. Нагревателят на вентилатора трябва да е на място, до което децата и животните нямат достъп.

28. Устройството не е предназначено за инсталиране или използване в превозни средства.

29. Някои части в устройството могат да се нагорещят или да предизвикат искри. Не използвайте нагревателя на вентилатора в места, където се използват или съхраняват бензин, бои или други запалими материали.

30. Не използвайте този нагревател в непосредствена близост до вана, душ или плувен басейн

31. Не използвайте този нагревател, ако е паднал
32. Не използвайте, ако има видими признаци на повреда на нагревателя.
33. Използвайте нагревателя на равна и стабилна повърхност или го прикрепете към стената, ако това е предвидено от производителя

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този нагревател в малки стаи, в които има хора не могат да ги напуснат сами, освен ако не е осигурен постоянен надзор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от пожар, дръжте текстила, завесите или други запалими материали на разстояние най-малко 1 м от изхода на въздуха на нагревателя.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО: КЕРАМИЧЕН ВЕНТИЛАТОР НАЧИТАТЕЛ AD7742

1. Циферблат за термостат
2. Превключвател на захранването / контрол на нивото на отопление
 - (a) – студен въздушен поток
 - (b) – 750W
 - (c) – 1500W
3. Контролна лампа

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Поставете устройството на равна повърхност, оставете безопасно място между устройството и други предмети отпред на 120 см и от другите страни на устройството на 50 см. Включете устройството.

Нагревателят има две нива на мощност на отопление и режим на вентилатор.

Позиция (0) – устройството е изключено

Позиция (a) – неотопляем въздушен поток

Позиция (b) – 750W топъл въздушен поток

Позиция (c) – 1500W поток горещ въздух

И на двете нива на отопление температурата може да се регулира с помощта на термостат (1).

Първо, завъртете ключа на захранването (1) в желаната позиция (a, b, c).

След това завъртете регулатора на термостата (1) до желаната температурна позиция между MIN и MAX. Когато почувствате, че стайната температура е удобна, завъртете регулатора на термостата (1) бавно обратно на часовниковата стрелка, докато устройството се изключи, но не повече. Превключвателят на термостата автоматично ще поддържа стайната температура на желаната температура.

Устройството е защитено от прегряване с помощта на термопревключвател, който може да го изключи за известно време. Ако това се случи, изключете устройството от контакта и изчакайте 5-10 минути, за да се охладят. След известно време можете да продължите да използвате устройството.

Това устройство е оборудвано и с предпазен превключвател, който автоматично изключва устройството, ако се наведе или падне. Нагревателят ще се върне към нормалното, когато се върне в изправено положение.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Уверете се, че устройството не е горещо. Преди почистване на устройството извадете щепсела от електрическия контакт.

Поддържайте отворите за вход и изход за въздух чисти. Не позволявайте прах да се събира върху отворите. Почиствайте корпуса само със суха или влажна кърпа. Не потапяйте уреда във вода!

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност: 1500W

Напрежение: 220-240V ~50-60Hz



Моля, прехвърлете картонените опаковки в отпадъчна хартия. Изсипете полиетиленовите торбички (PE) в пластмасовия контейнер. Износеното устройство трябва да се върне в съответното място за съхранение, тъй като е опасно в устройството съставките могат да представляват заплаха за околната среда. Електрическото устройство трябва да бъде предадено докрай повторното му използване и използване. Ако в устройството има батерии, трябва да извадите и да дадете на точката, съхранявана отделно.